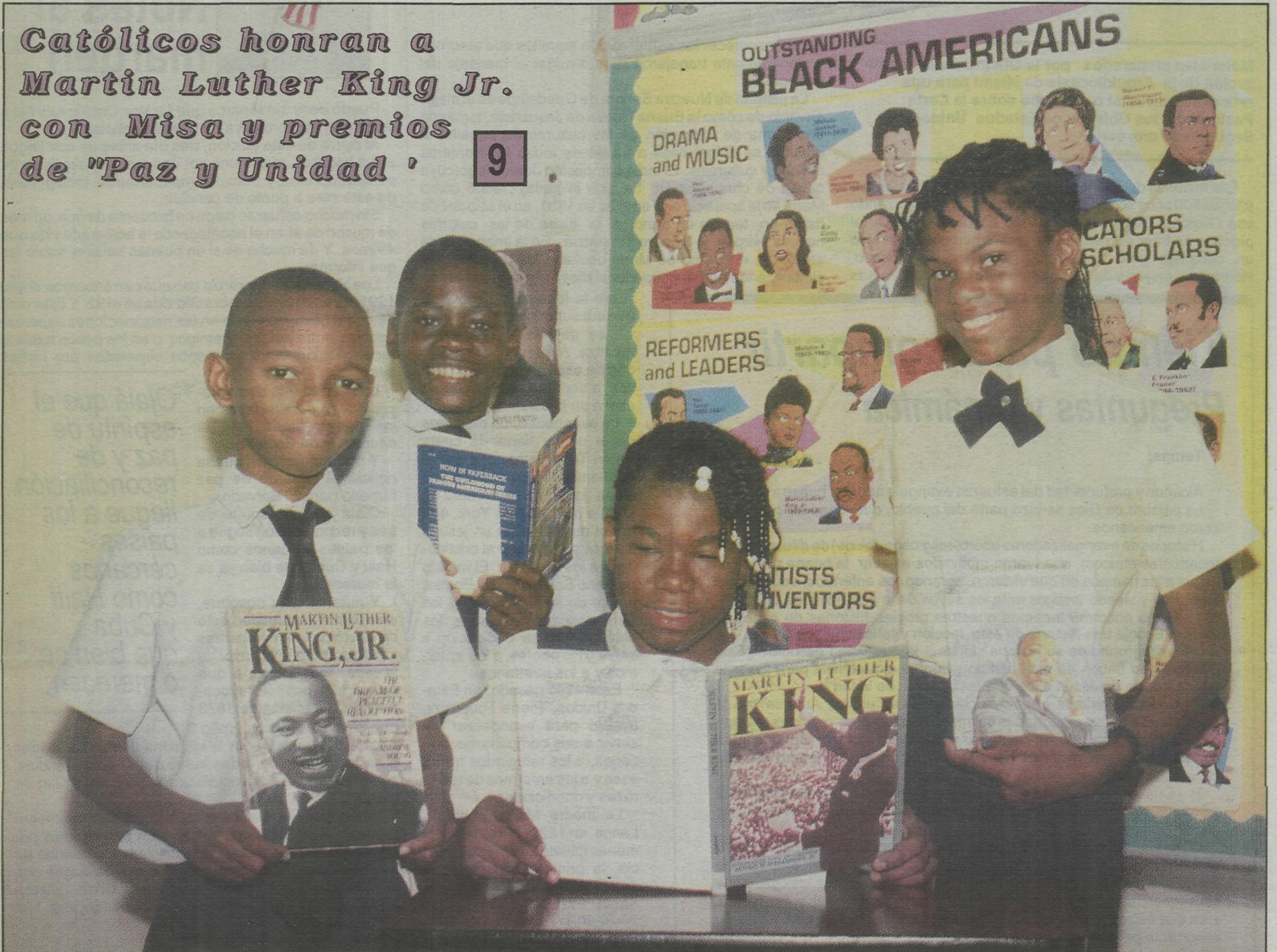


# LA VOZ CATÓLICA

Católicos honran a Martin Luther King Jr. con Misa y premios de "Paz y Unidad" 9



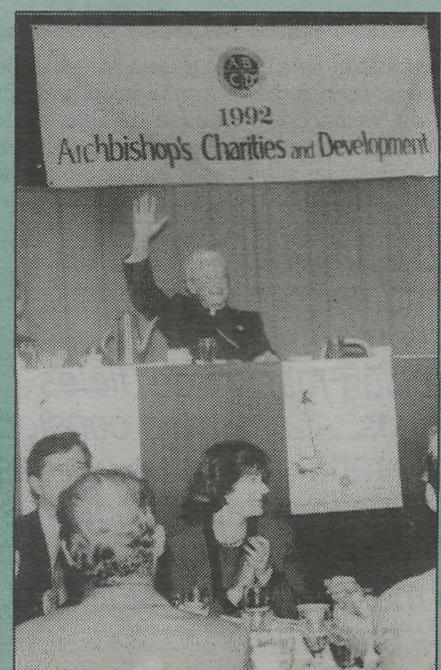
Craig Hodge, Quentin Kept, Vanessa Quisenberry y Devery Carter son alumnos del colegio católico de St. Francis Xavier en Miami y con su lectura sobre Martin Luther King Jr. se han unido a los homenajes al líder pacifista honrado por toda la nación el pasado 20 de enero.. Foto Araceli Cantero, La Voz Católica

- Un renacer de paz para los salvadoreños 3
- Piden más atención para sacerdotes jóvenes 6
- Jóvenes locales presentes en Marcha Nacional pro vida 7
- Ordenados 17 diáconos 12 son casados 8

Una meta \$6.2 millones para la Campaña ABCD 1992

El arzobispo McCarthy agradeció a los católicos su generosidad y les pidió un aumento en sus compromisos para compensar a quienes este año no pueden dar

pág. 16



# V CENTENARIO - Carta Pastoral

## Herencia y Esperanza



## Historias de evangelización

Materiales preparados por la Oficina de evangelización de la Arquidiócesis de Miami para una reflexión individual o en grupo sobre la Carta Pastoral de los Obispos de Estados Unidos. Segundo de una serie.

Las historias de evangelización en las Américas en los últimos 500 años son numerosas y variadas. Comenzando con Cristóbal Colón y continuando hasta el siglo XX, el proceso de traer el cristianismo a este hemisferio ha sido un complejo pero finalmente remunerativo proceso. Hombres y mujeres de fe profunda y de culturas diversas

deben oscurecer los esfuerzos de aquellos que amorosa y sinceramente trabajaron para divulgar el mensaje del Evangelio.

La historia de Nuestra Señora de Guadalupe es el mejor ejemplo de cómo la Buena Nueva de Jesucristo, tomando una forma de expresión de las culturas de aquellos a quienes se dirige, llega a través de todas las fronteras étnicas y culturales. El indio campesino Juan Diego (cuya causa de canonización ha sido iniciada) relató como María se le apareció en Tepeyac en 1531, en el sitio donde había un templo en honor a la diosa de las culturas nativas, virgen y madre Tonantzin. En la imagen de la aparición, el cuerpo de María ocultaba los rayos del sol simbolizando que era superior al dios sol y estaba parada

sobre la luna para simbolizar que era superior a la diosa luna y se parecía a una joven mestiza. Al presentarse como una de ellos, dirigió a los nativos a uno que era superior a ella: a su hijo Jesús.

La evangelización dio frutos de la nueva tierra: la beata Kateri Tekakwitha, una nativa norteamericana nacida en una aldea indígena en un área de lo que hoy es Nueva York, que por el ministerio de un jesuita francés se convirtió al cristianismo a los 20 años. El mulato peruano San Martín de Porres, fuente de inspiración para los afroamericanos y todos los católicos, por su dedicación a servir a los pobres, a los enfermos y a los huérfanos.

En el siglo pasado, en Estados Unidos, Pierre Toussaint, trabajó para evangelizar y servir a sus compatriotas haitianos, a los refugiados franceses y a los enfermos de todas razas y condiciones.

La madre María Elizabeth Lange, en 1829, fundó las Hermanas Oblatas de la Providencia, la primera congregación de religiosas afroamericanas. Santa Elizabeth Seton, que nació en 1774 en Nueva York, la primera persona de origen estadounidense en ser canonizada, fundó las Hermanas de la Caridad... y tantos otros como el padre Pierre DeSmet, el padre Félix Varela, Santa Philippine Rose Duchesne y la

beata Katherine Drexel, San John Neumann, Santa Frances Xavier Cabrini, fundadora de las Hermanas Misioneras del Sagrado Corazón

Cada generación ha puesto a prueba la voluntad y creatividad de los que han tratado de diseminar la Buena Nueva y en el siglo XX la evangelización ha continuado: Dorothy Day y Peter Maurin que han trabajado para evangelizar la sociedad trabajando por la dignidad de los pobres.

El padre James Keller, fundador de los Cristóforos que han diseminado el evangelio por las calles estimulando a los católicos a ser testigos de su fe por medio de sus acciones.

Evangelizadores como Frank Sheedy y el arzobispo Fulton Sheen que usaron los nuevos medios de comunicación para llevar el mensaje de Cristo. Thomas Merton que pudo acercarse a miles con sus escritos...

Y no debe pasarse por alto que hay muchos evangelizadores que no son muy conocidos: los miembros de las familias católicas que han mantenido viva la fe a través de generaciones.

Recordando todas estas historias de evangelización, los obispos católicos buscan vigorizar e inspirar a la iglesia de hoy para continuar el trabajo de construir el Reino de Dios en las Américas que comenzó hace quinientos años.



## Notas al margen

Puedo decir sin reparos que La Voz Católica es fiel a su slogan de 'portadora de buenas noticias.'

Al cierre de esta edición, tres días antes de que llegue a sus hogares, reviso una por una sus páginas listas ya para la imprenta, y trato de empaparme del tono general de este mes a punto de concluir.

Sin mucho esfuerzo caigo en la cuenta de que un mes da mucho de sí en el acontecer de la acelerada vida que vivimos. Y da mucho de sí en buenas noticias sobre las que informar.

Los signos de esperanza con que cerrábamos el año 1991 parece que van cobrando vida en el 92. Y este mes de enero corre apretado en las negociaciones esperanzadoras entre países enemigos o en los pasos hacia la reconciliación entre hermanos separados por luchas internas.

La libertad y la democracia siguen dando pasos en las tierras antes bajo la difunta Unión Soviética.

Y por supuesto es buena noticia el acuerdo de paz firmado para El Salvador.

Ojalá que el espíritu de paz y reconciliación llegue a los países cercanos como Haití y Cuba que bien ya se lo merecen.

Y más cerca a nosotros, en nuestra comunidad, este de enero nos recuerda otras batallas: la lucha en favor de la vida, más cercana que nunca a la posible revocación de la decisión de 1973 que legalizó el aborto, (pág. 3).

La lucha también por la igualdad de oportunidades para las gentes de todas las razas y procedencias, como soñara el líder pacifista Martin Luther King Jr. (pags. 9 y 11)

Y por qué no, el compromiso con ser realmente universales y católicos y hacer un poquito más por comprender y respetar la cultura y las tradiciones de quienes ocupaban estas tierras antes de llegar los europeos y que habiendo aceptado a Cristo quieren poder celebrar su fe, sin negar su identidad, (pág. 10).

*Ojalá que el espíritu de paz y de reconciliación llegue a los países cercanos como Haití y Cuba que bien se o merecen*

Araceli M. Cantero

**LA VOZ CATOLICA**

ISSN- 1044-1883

Spanish Newspaper of the Archdiocese of Miami  
**ARCHBISHOP EDWARD A MCCARTHY, Publisher**  
**ARACELI M. CANTERO, Executive Editor**

**María Vega, Staff writer**

**Ivette Mendizabal, Advertising, Circulation**

**Columnists:** P. José L. Hernando, P. Pedro Lleó, Ricardo Briz, Xiomara Pagés, Teresa Fernández-Soneira, Elena Muller-García, Jesus Arina.

**Offices:** 9401 Biscayne Blvd., Miami, Florida 33138  
Ph. 757-6241, Editorial ext. 128, 311 Circulación: 310  
Advertising: 310 Fax: 754-1797

**News Agency:** National Catholic News  
**Catholic Press Association member**  
**UNIVERSAL PRINTING CO. (305) 592-5387**

**LA VOZ CATOLICA (USPS 003-739)** is published monthly and reaches 35,000 homes and 105 Catholic parishes through the mail. Second Class postage paid at Miami, Florida. **Subscription rates \$10 a year.** Foreign: \$13(surface). Air mail \$ 20

**Post Master:** send change of address to: LA VOZ CATOLICA, 9401 Biscayne Blvd Miami, Fla. 33138

© 1990 La Voz Católica / The Catholic Voice Publishing Co

## Tiempo para compartir Preguntas y dinámica

### Temas:

Alcance y profundidad del esfuerzo evangelizador en nuestra historia. La palabra de Dios se hizo parte del pueblo, que luego se conocería como americanos.

Historias de evangelizadores (clero, religiosos, laicos) de diferentes antecedentes étnicos, que fueron motivados a llevar la buena noticia de Jesús a los tiempos en que vivieron, curando los enfermos, educando al ignorante y siendo testigos ante los suyos de la presencia de Cristo.

1) Todos nosotros tenemos nuestras propias historias de evangelización. Escoja una historia de esta sección y reflexione sobre ella:

¿En qué forma es su historia similar a la que usted escogió? ¿Qué puede usted hacer en este tiempo y con su experiencia para llevar la buena noticia de Jesús a los que están cerca de usted?

2). Nosotros vivimos en una sociedad multicultural. Aunque con la misma cultura, las personas provienen de diferentes regiones y tradiciones. Haga una lista de modos en que pueden todos enriquecerse compartiendo sus historias de evangelización en su propio pasado cultural.

3) ¿Cuál es la historia de su grupo o parroquia? ¿Cómo empezó? ¿Cuándo usted se unió a ellos? ¿Cómo ha cambiado a través de los años?

4) Ponga una hoja en blanco o un rollo de papel sobre la pared de su sala de reunión. Escriba la historia de su grupo o parroquia empezando desde el día en que se reunieron por primera vez. Marque las ocasiones especiales, así como los nombres de diferentes personas y las fechas y en que éstas se unieron por primera vez. Añada algo que haya sido importante para el grupo y así hasta el día presente.

5) Como grupo comparta la historia de otros evangelizadores, que no están escritas en la Carta de los Obispos y que hayan hecho un impacto en usted o en el grupo.

se han esforzado para traer la Buena Nueva de Jesucristo a las Américas; no obstante, aun seguidores de Cristo, por la falta de "reconocer la imagen de Dios en todos los pueblos", han sido responsables por algunas de las crueldades e injusticias sufridas por los pueblos de las Américas. Debe recordarse, sin embargo, que esa maldad

*"El crecimiento meteórico de la iglesia en este país se debe en gran parte a la migración masiva de fieles católicos... La fe trajo consigo las diferentes culturas étnicas que las alimentaron; culturas que en muchos aspectos han sido moldeadas por siglos de fe cristiana."*

humana, a pesar de la adherencia aparente al evangelio, está siempre presente. Tales tragedias no pueden y no

## Génesis sigue adelante gracias a la comunidad

Génesis necesita a su comunidad y ésta ha respondido. Y no sólo Dade; hasta de Hawai llegaron cincuenta dólares porque todos comprenden que Génesis tiene que permanecer abierta.

La Casa que auspician los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis de Miami ha estado a punto de cerrar por carecer de fondos suficientes para atender a los enfermos de SIDA que viven y reciben atención en ella. Es la única institución de este tipo en Dade y una de las pocas en el país que atiende a personas sin hogar que padecen SIDA.

Monseñor Bryan Walsh, director del CCS y presidente de Génesis ha dicho que está "muy complacido con la respuesta de tanta gente y con el HRS" que contribuyó con \$70 mi.

Esto permitirá que Génesis prosiga su labor por tres meses, mientras buscan otras fuentes de ingresos. La casa, con capacidad para 30 enfermos, ofrece cama, comida y un servicio de enfermería y consejería, además de atención espiritual. La atención médica la reciben en el hospital Jackson Memorial. Su administradora, la religiosa filipense doctora Edita Rojo, espera conseguir una fuente segura de ingresos a través de donaciones personales a razón de \$2.00 mensuales. Espera que todos respondan porque Génesis necesita a la comunidad y ésta necesita a Génesis.

Para su donación: 856-1043.

## Nuevos servicios a haitianos de Guatánamo

CINIC, la nueva oficina de Migración y Refugio de la Conferencia Católica de Obispos que en Miami auspician los Servicios Comunitarios Católicos de la Arquidiócesis, acaba de abrir un nuevo programa de ayuda a los refugiados haitianos que se encuentran en la base naval de Guatánamo: La Oficina de Servicios Haitianos.

"El plan es fantástico porque el personal de la oficina tiene una larga experiencia y el proceso es rápido," dijo Emma Navajas, coordinadora nacional de CLINIC. Agradecida comentó que recibió donaciones para este nuevo programa de más de 21 estados. Las donaciones incluyen trabajo voluntario de abogados de todo el país, servicios médicos, ropas. "Ha sido una respuesta muy bonita."

El nuevo servicio consta de tres fases: primero, traen a los haitianos de Guatánamo, después la Arquidiócesis les da los servicios sociales; finalmente CINIC les soluciona los asuntos legales como petición de asilo.

CLINIC está en el 807 S.W. 27 Ave. Teléfono: 642-1669.

Para donaciones y ayuda a este proyecto: 1-800-428-3717.

## 19 años de lucha por la vida

Jóvenes de la Arquidiócesis repartieron rosas a los legisladores

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Con un inmenso cartel que dice "Miami campeón nacional pro-vida" una joven delegación de la Arquidiócesis participó en la tradicional marcha nacional que durante años ha sido un signo de lucha para la revocación de la decisión de la Corte Suprema que legalizó el aborto el 22 de enero de 1973.

"Durante cinco años hemos viajado a Washington para participar," explicó el padre William Kidwell S.J. que trabaja con la organización Christian Life Communities de la Arquidiócesis.

Un grupo de 138 personas, en su mayoría estudiantes de secundaria y de college viajaron



Delegaciones de toda la nación se unen cada año a la Marcha por la Vida en la capital (CNS)

el sábado 18 en avión y en tren para colaborar en actividades pro-vida. El grupo tiene la responsabilidad de distribuir más de 500 docenas de rosas a los legisladores.

"Es una inmensa tarea," dijo el padre Kidwell. Las rosas se costean con donativos a nivel nacional y se llevan en camiones a la capital para que los jóvenes las repartan.

Durante su estancia en Washington el grupo, que viaja en espíritu de peregrinación, visita instituciones católicas que

trabajan en favor de los pobres.

"El viaje nos ayuda a tomar conciencia del compromiso pro-vida," dijo el jesuita de la parroquia del Gesu. Para hacer el viaje el grupo dedica el año a actividades que levantan fondos. Los Caballeros de Colón financiaron el viaje de dos estudiantes.

Varios obispos participaron en la marcha nacional. El obispo René Gracida de Corpus Christi tuvo la oración final de la marcha cuyo tema este año fue: "Asegurar el derecho a la Vida a nivel Nacional."

Además de la marcha tuvo lugar una vigilia de oración en la

Basílica de la Inmaculada con una Misa presidida por el cardenal John O'Connor.

Días antes en Brooklyn N.Y. el cardenal pidió al gobierno que reestablezca sus prioridades para servir la causa de la vida. Pidió mejor cuidado prenatal, y más centros infantiles especialmente para los pobres.

Activistas pro-vida afirman que la revisión de un caso pendiente en Pensilvania en que pudiera decidirse un limitado acceso al aborto, pudiera también dar lugar a revocar la decisión de la Corte Suprema de 1973, y esto tan pronto como el próximo verano. ♦

## Cuba dice ejecutó a Díaz

Sentencian a 30 años a dos exiliados

WASHINGTON (CNS) En un láconico mensaje de Prensa Latina recibido en México, el gobierno cubano afirma haber llevado a cabo la ejecución de Eduardo Díaz Betancourt. El gobierno cubano dijo que Díaz con dos acompañantes, Daniel Santovenia y Pedro Alvarez, estos últimos condenados a 30 años de cárcel, ingresaron a la Isla el 29 de diciembre con armas y explosivos.

Pasando por encima de la opinión pública mundial, en lo que parece ser una ola de recrudescimiento de la represión en la Isla, en un juicio de sólo siete horas, fueron condenados a las penas máximas los tres cubanos. Más tarde a dos de ellos les fueron conmutadas por la sentencia de 30 años.

Fuentes diplomáticas en Cuba han manifestado cierto escepticismo sobre la versión gubernamental.

Un diplomático occidental no identificado ha comentado que "No hay quien crea que en una costa tan extensa los hayan encontrado enseguida que desembarcaron."

Agregó que parecía muy conveniente que la captura se produjera poco tiempo después que el dirigente comunista Carlos Aldana dijera que los contrarrevolucionarios serían tratados drásticamente. Y también en un

momento en que los activistas pro derechos humanos en Cuba están siendo cada vez más reprimidos y hostigados por las turbas gubernamentales.

Familiares, amigos y miembros de la comunidad cubana en el exilio han manifestado su protesta. El exilio cubano ha manifestado también su escepticismo ante Díaz a quien algunos consideran un agente de la seguridad cubana. El papel de Díaz, que había escapado de Cuba solo unos meses antes en un barco hacia Miami, podrá quedar como una gran interrogante a la que no se le pueda hallar una respuesta.

**Navarro**  
Discount Pharmacies

1243 S.W. 8 St.  
643-2367

5300 West Flagler St.  
442-9946

3949 S.W. 8 St.  
444-7530

8746 S.W. 40 St.  
552-1498

4410 W. 16 Ave., Hialeah  
556-8585

Flagler y 102 Ave  
223-3555

Discount Pharmacies

AHORA, también en MIAMI



Libros-Imágenes-Estampas-Artículos Religiosos

Para ayudarte en:  
Tu ORACION

"El negocio de los negocios": (= Trato en Amor con Dios)



♦ Un libro

♦ Una imagen

♦ Un rosario...

¡Esmeralda Selección!

ALGUNA SUGERENCIA:

- ♦ Sagrada Biblia
- ♦ Ejercicio de Perfección y V.C.
- ♦ Meditaciones (T. I y II)
- ♦ Teología de la Perfección Cristiana
- ♦ Vida del Cura de Ars.
- ♦ Las Glorias de María
- ♦ La Virgen María

Nacar Colunga  
P. Alonso Rodríguez s.j.  
P. La Puente s.j.  
Royo Marín  
Ms. Trochu  
S. Alfonso Ma. de Ligorio  
A. Royo Marín

4800 W Flagler St., Suite 9  
Miami FLorida 33134  
Tel (305) 442-9497  
Fax. (305) 628-1923

19900 NW 37 Ave.  
Riviera Park B-77  
Miami, FL 33056  
Tel. (305) 628-4003

# Elogiado Gorbachev en despedida

*Durante su liderazgo de seis años se abrieron posibilidades a los creyentes*

VATICANO (CNS).- Al salir de la escena política en Moscú Mikhail Gorbachev, los oficiales de la iglesia cuentan las bendiciones de los seis últimos años y miran con precaución las futuras reformas religiosas en la antigua Unión Soviética.

En el Vaticano, Gorbachev fue elogiado por acelerar la revolución democrática que dio a la iglesia libertad para operar después de más de medio siglo de dura represión comunista.

Con la creación de la Confederación de Estados Independientes que reemplazó a la Unión

Soviética, Gorbachev renunció como presidente el 25 de diciembre pero advirtió que las repúblicas estaban cometiendo un error en disolver la Unión. El cambio dejó al presidente Boris Yeltsin libre de implementar sus más radicales cambios políticos y económicos.

En su discurso final Gorbachev dijo que "esta sociedad ha adquirido libertad. Ha sido liberada política y espiritualmente y éste es el logro más importante que aún no hemos llegado a afianzar."

Dijo que usaría los meses

venideros como un tiempo de reflexión.

**Tras más de medio siglo de opresión comunista la Iglesia pudo operar de nuevo con el gobierno de Gorbachev**

Un comentario de Radio Vaticano elogió a Gorbachev como

la figura que lanzó la era de las reformas soviéticas.

Radio Vaticano resaltó que Gorbachev ha permitido "el gran paso del peor totalitarismo de la historia hacia la libertad" y ha "redespertado la conciencia de la gente."

Aunque los oficiales vaticanos simpatizan con Yeltsin algunos se cuestionan su habilidad para controlar la situación en la nueva Confederación donde existe una potencialmente explosiva mezcla de problemas económicos, políticos y militares.

Después de reunirse el presidente de Rusia con el Papa en el Vaticano el 20 de diciembre fuentes vaticanas dijeron que el Pontífice se había quedado impresionado con la decisión del presidente ruso. Aunque le pareció un hombre que ve los asuntos en términos estrictamente políticos en contraste con la visión más filosófica de Mijail Gorbachev.

## Boris Yeltsin garantiza libertad religiosa

VATICANO (CNS).- Boris Yeltsin, el hombre fuerte de lo que fuera la Unión Soviética, se reunió en el Vaticano con el papa Juan Pablo II durante 65 minutos y prometió igualdad de derechos para todos los creyentes de Rusia.

Durante la reunión en el Vaticano el pasado 20 de diciembre el Papa pidió a los católicos ayudar a vencer las dificultades en la Unión Soviética.

Yeltsin comentó a la prensa, al terminar su encuentro con Juan Pablo II que la reunión fue "un evento excepcional en mi vida... Para mí, fue en verdad un encuentro histórico."

Ambos líderes discutieron el control de las armas nucleares en varias de las antiguas repúblicas soviéticas y Yeltsin le prometió al Su Santidad que permanecerían bajo un control único. También le dijo durante la reunión que la constitución rusa garantiza libertad religiosa para todas las denominaciones.

El Papa expresó sus esperanzas por "una cooperación más estrecha y fraternal entre todas las iglesias cristianas, especialmente con la iglesia ortodoxa rusa", en la cual fue bautizado Yeltsin.

Sólo breves días más tarde la Unión Soviética quedó disuelta y el presidente Mijail Gorbachev renunció el día de Navidad, quedando Yeltsin como líder de la recién creada Confederación de Estados Independientes que agrupa a la mayoría de los países que conformaban la Unión Soviética. Inmediatamente ocupó su cargo y se ha dado a la tarea de acelerar los cambios democráticos y políticos del antiguo imperio comunista.

## La Iglesia debe ayudar más a inmigrantes

WASHINGTON (CNS).- La Iglesia debe dar a los nuevos inmigrantes ese "sentido de fuerza, seguridad e identidad" que les dio a los inmigrantes europeos en el pasado, dijeron participantes en una Teleconferencia Nacional el 7 de enero.

Para ello, las parroquias y las diócesis deben ser flexibles y adaptar las estructuras existentes a las necesidades de los recién llegados, dijeron.

La Oficina de Servicios de Migración y Refugio de la Conferencia de Obispos de Estados Unidos auspició la Teleconferencia "Hacer sitio: planificación pastoral para los recién llegados." América, la cadena católica de telecomunicación, la produjo y transmitió a las diócesis del país.

El padre jesuita Richard Ryscavage, director ejecutivo de la Oficina, dijo que dado el hecho de que muchos de los nuevos inmigrantes —en su mayoría hispanos y vietnamitas— son católicos, la iglesia tiene "una responsabilidad social" con ellos.

El Cardenal de Boston, Bernard Law, presidente de la Junta de Migración de la Conferencia de Obispos, dijo que el compromiso de la Iglesia en este trabajo tiene "sus raíces en dos verdades: la dignidad de cada ser humano y su corolario de que estamos hechos para vivir en solidaridad más allá de fronteras raciales, étnicas o nacionales."

Otra participante, Doris Maiss-

**"Hoy cerca del 45 por ciento de los inmigrantes son asiáticos y un 40 por ciento es hispano."**

*Doris Maissner*

ner, de los Fondos Carnegie para la Paz Internacional con base en Washington, dijo que 1980 fue una "década extraordinaria" por la cantidad de inmigrantes que llegaron a Estados Unidos. Destacó que el flujo de inmigrantes fue el segundo mayor en la nación y que es posible que el actual flujo de cerca de un millón de personas cada año continúe.

Añadió que tradicionalmente los inmigrantes eran europeos pero hoy cerca del 45 por ciento son asiáticos y el 40 por ciento hispanos. La mayoría se queda en California, N. York, Florida, Texas e Illinois. Agregó los inmigrantes "contribuyen a la vitalidad económica de nuestra sociedad" y a su diversidad cultural.

El P. jesuita Joseph Fitzpatrick, sociólogo y profesor emérito de la Universidad de Fordham en N. York, dijo que la parroquia es donde los recién llegados reciben "un sentido de fuerza, seguridad e identidad," indispensable para integrarse a la "vida norteamericana."

## Seis años de logros para la Iglesia

Entre los logros para la iglesia en la Unión Soviética, durante el gobierno de Gorbachev, de 1985 a 1991 están:

□Una ley de libertad religiosa que borró las restricciones comunistas al culto, la enseñanza religiosa, la libertad de asociación religiosa y el acceso de la Iglesia a los medios de comunicación.

□La legalización de los cinco millones de miembros de la Iglesia Católica Ucraiana y la restauración de algunas iglesias y propiedades.

□El nombramiento de varios obispos en territorios soviéticos y el restablecimiento del ministerio eclesial en ellos.

□Un intercambio de repre-



Mijail Gorbachev se dirigió a su pueblo el 25 de diciembre al presentar su renuncia. Foto CNS

sentantes diplomáticos, que permitió al Vaticano llevar a cabo un censo en todas las repúblicas y reorganizar la jerarquía.

□Un cambio de un estado

ateo hacia el aprecio oficial de la religión como una fuerza cultural.

□Una invitación al Papa a visitar el país y sus comunidades católicas que aún no ha realizado.

## Los inmigrantes enriquecen la Iglesia

*Del 6 al 11 de enero fue la Semana Nacional de Migración*

WASHINGTON (CNS).- Los más altos oficiales de inmigración de la Conferencia de Obispos de Estados Unidos al notar que el tercer flujo mayor de inmigrantes ha coincidido con la recesión económica han instado a los católicos a no culpar a los recién llegados de sus problemas económicos.

El padre jesuita Richard Ryscavage, director ejecutivo de los Servicios de Migración y Refugio de la Conferencia de Obispos dijo recientemente que los Estados Unidos han absorbido un gran número de inmigrantes anteriormente y "podemos hacerlo de nuevo."

"Con la mente, el corazón y los brazos abiertos" fue el tema de la Semana Nacional de la Migración, que auspició el Comité de Migración y la Oficina Pastoral de Atención a los Migrantes y Refugiados durante la semana del 6 al 11 de enero.

El flujo actual de recién llega-

dos "no es una razón de miedo y ansiedad. Especialmente para la Iglesia es una razón de regocijo y renacimiento," dijo el padre Ryscavage y añadió que la ter-

**"El flujo de recién llegados no es una razón de miedo y ansiedad... Especialmente para la Iglesia es una razón de regocijo y renacimiento."**

*P. Richard Ryscavage JS*

cera ola, la actual, de inmigrantes incluye más católicos que las anteriores.

La primera gran ola de inmi-

grantes fue llegando de 1840 a 1870; la segunda gran oleada llegó de 1890 a 1910; la tercera oleada es la que todavía está en progreso.

Pero además de la tradición de inmigración de este país, "otra tradición fuerte que tenemos es culpar a los inmigrantes" por el desempleo y las dificultades económicas, comentó el sacerdote jesuita.

En las generaciones anteriores los WASPS (Blancos Anglo-sajones Protestantes) culparon a los irlandeses. Después los italianos culparon a los alemanes," dijo.

La gente debe recordar que los inmigrantes contribuyen a la sociedad de este país, al pagar sus impuestos y como fuente de empleos.

Los inmigrantes traen a la Iglesia de Estados Unidos "su estabilidad familiar, líderes nuevos a la iglesia local y nuevas devociones."

# NOTICIAS

## Propone nuevos impuestos a la Florida

TALLAHASSEE (CNS).- El gobernador de la Florida Lawton Chiles ha pedido a la Legislatura nuevos impuestos para invertir en los servicios sociales y en la educación pública.

Si se aprueba su propuesta los nuevos impuestos se aplicarían a los servicios domésticos, a los de contestadoras automáticas, a la fumigación y el lavado de ropa, servicios de seguridad y de remolcadores de autos. Se añadirían impuestos a las cadenas de TV por cable y se aumentarían los impuestos a los hospitales, médicos y los centros de cuidado. Los fondos se usarían en la educación pública y en el cuidado de la ecología. También se abrirían más prisiones y programas para adictos a las drogas.

## Se recupera en México la Madre Teresa

LA JOLLA, California (CNS).- La Madre Teresa de Calcuta fue dada de alta el miércoles. La religiosa de 81 años de edad, estaba ingresada desde el 26 de diciembre en el Centro de Investigaciones Scrips con neumonía y problemas cardíacos. Su médico espera que continúe recuperándose durante varias semanas en la casa de las Misioneras de la Caridad en Tijuana para después proseguir su trabajo que incluyen una gira mundial. Advirtieron que se le pueden presentar problemas pulmonares y cardíacos nuevamente y necesitar una nueva angioplastia.

## Obispos piden le commuten la pena de muerte

AUSTIN, Texas. (CNS).- Dos horas antes de la ejecución de Jonny F. Garret, convicto por el asesinato de una religiosa franciscana de 71 años, la gobernadora de Texas, Ann Richards pospuso la ejecución por 30 días. La gobernadora dijo que había aceptado la petición de Juan Pablo II y de los obispos católicos de Texas. Los obispos pidieron que se commutara la pena a Garret. También les pidieron a los líderes religiosos una declaración contra la pena de muerte. Se espera que los abogados del convicto apelen la sentencia.

## Hay que cuidar a las madres solteras y pobres

RAPID CITY S.D. (CNS).- "No es fácil pasar los nueve meses de embarazo si se es soltera y se vive en la pobreza," dijo la activista provida Maureen Dowling al director del Comité para la Embarcación la Vida. "El reto de la sociedad es hacer que esas mujeres se sientan bien, para afirmar la vida. No deben sentir que la única opción es el aborto," dijo Dowling en una entrevista para el periódico de la diócesis de Rapid City.

# Niños rurales están en desventaja

## Los niños norteamericanos del campo sufren mayor pobreza

WASHINGTON (CNS).- Los niños de las áreas rurales son más pobres, menos saludables y menos educados que el niño norteamericano promedio, según un reporte de la Fundación para la Defensa de los Niños.

El reporte de 200 páginas "Falling by the Wayside: Children in Rural America" (Relegados a la orilla el camino: niños en América) desafía el estereotipo de que los 19 millones de niños rurales de la nación —un cuarto de la población infantil de Estados Unidos— vive saludable y feliz en el campo.

"Será una sorpresa para muchos norteamericanos saber que la situación de los niños y las familias rurales es tan mala," dice el autor del reporte A. Sharman. "El retrato que pinta este libro no encaja con nuestra imagen de la Norteamérica rural y de los problemas que confrontan los niños y familias Choca también con nuestros estereotipos urbanos; la tendencia a creer que los niños pobres, sin salud y educación de nuestra nación son abrumadoramente urbanos y minoría."

El estudio define las áreas rurales como las que están fuera de las regiones metropolitanas, excluyendo Puerto Rico y los territorios de Estados Unidos. Las

### El estudio desafía el estereotipo de que los niños rurales de Estados Unidos viven saludables y felices en el campo.

áreas metropolitanas las define como las ciudades y sus suburbios que contienen de cincuenta a cien mil personas.

Sólo uno de diez niños rurales vive en una finca, y aunque dos tercios de las mujeres rurales trabajan fuera de la casa, el cuidado infantil es menos disponible que en las zonas urbanas.

Un alto porcentaje de niños rurales (22.9 por ciento en 1990) vive por debajo de los niveles de pobreza nacional, mayor que el

de los niños no rurales (20 por ciento) de acuerdo al reporte que atribuye la diferencia en parte al mas alto número de desempleados y al bajo promedio salarial de las áreas rurales.

Los niños de las campesinas tienden a beneficiarse menos de programas de ayuda familiar y sellos de alimentos por problemas de transporte y la distancia de los centros de servicios.

En cuanto a la salud, el estudio dice que los niños rurales "tenden menos a tener seguros de salud que los niños urbanos y tienen, significativamente, menos acceso a los servicios de salud." Las mujeres rurales también tienden a recibir tardía —o ninguna— atención prenatal.

Los niños del campo tienden menos a estar en programas de orientación educacional y cuando llegan a la escuela, asisten a escuelas con presupuesto y currículos más limitados y con maestros menos experimentados. Los jóvenes de las áreas rurales abandonan la escuela más que los de otras áreas.

Para ayudar a los niños ru-

rales, la Fundación de la Defensa del Niño propone implementar "saludable y justo comienzo para cada niño" un plan que incluye seguro de salud nacional, expansión de los programas de cuidado infantil y preescolar y que los impuestos por gastos de niños sean devueltos.

Además, la organización insta a varias iniciativas para beneficiar a los niños de áreas rurales, específicamente algunas como revisar requisitos para programas federales de ayuda, servicios de visita a las mujeres embarazadas y sus niños y programas de préstamo para estimular a los empleados de la salud y a los maestros a trabajar en áreas rurales.

"Las áreas rurales pueden estar aisladas de muchas maneras, pero los problemas de hoy de los niños rurales, afectarán a toda la nación en el siglo XXI," dice en el reporte Marian Wright Edelman, presidente de la Fundación para la Defensa de los Niños. "No podemos darnos el lujo de dejar a un solo niño languidecer a la orilla del camino."



Un niño sin hogar duerme en los pisos del metro de Buenos Aires, Argentina. Las estadísticas de la década de 1980 muestran que hay doce millones de niños sin hogar en todo el mundo. Foto CNS

## Piden un futuro justo para la niñez

### La UNICEF y el Vaticano proponen medidas para ayudar a los niños

VATICANO (CNS).- El Vaticano y UNICEF han hecho propuestas similares para enfrentar los problemas de la infancia en el mundo. Entre las propuestas en concuerdan están las siguientes:

□El concepto ético principal que el nuevo orden mundial debe aceptar es que los niños son la prioridad. En este sentido una de las metas que señala el Vaticano es prevenir la muerte de cuatro millones de niños cada año por enfermedades infantiles y mala nutrición, así como asegurar la educación básica a los niños.

□La política económica debe incluir inversiones para mejorar la

vida de los seres humanos.

□Aumentar la ayuda internacional basada en un compromiso de llenar las necesidades humanas básicas, especialmente las de los niños.

□La actividad comercial debe crear un ambiente económico que conduzca a una vida digna en los países en vías de desarrollo.

□La desmilitarización en los países pobres debe ir unida a la reducción de los gastos en armamentos de los países desarrollados para que estos puedan ayudarlos más.

□Reducir la cadena de deudas del África. El Papa ha pedido a las naciones industrializa-

das ajustar la deuda y resolverla de manera equitativa.

□El nuevo orden mundial debe oponerse a la segregación de todo género tan vigorosamente como a la segregación racial.

Las mujeres en los países subdesarrollados hacen una cantidad desproporcionada del trabajo del Tercer Mundo y según UNICEF reciben menos protección, educación, salarios y tienen menos derechos que los hombres. El Papa ha señalado que en "muchas sociedades las mujeres trabajan en casi todos los sectores de la vida. Pero es un hecho que deben realizar su trabajo sin ser discriminadas ni ex-

ciuidas de trabajos para los que están capacitadas y sin faltas de respeto por las aspiraciones de su familia y por su papel específico en contribuir al bien de la sociedad.

□Una planificación responsable, "con sensibilidad para la cultura y religiosidad de todas las sociedades", de la natalidad es una de las maneras más efectivas y menos caras de mejorar la calidad de la vida.

Esta última propuesta de UNICEF fue ampliada en cuanto el respeto por la religión y la cultura, a instancias del Vaticano que rechaza toda forma artificial de control de la natalidad.

## NOTICIAS

# Piden más apoyo a los sacerdotes

*Especialmente a los hispanos recién ordenados*

WASHINGTON (CNS).- Los presidentes de dos comités de obispos de Estados Unidos ha hecho un llamado a los obispos para ayudar a los sacerdotes hispanos recién ordenados que, a veces, enfrentan expectativas abrumadoras.

El obispo de Pittsburgh, Donald W. Wuel presidente del comité para la vida sacerdotal y el obispo coadjutor de Brownsville, Texas, Enrique San Pedro, presidente del Comité de Asuntos Hispanos de los Obispos de Estados Unidos, en una carta enviada en octubre pidió a los obispos considerar lo siguiente al seleccionar la primera labor de los sacerdotes hispanos:

□Darse cuenta que el ministerio hispano no debe ser la única opción para un sacerdote hispano ya que "el hispano tiene mucho que ofrecer a toda la Iglesia."

□Tener en cuenta que el párroco, tenga la competencia, sensibilidad cultural, apertura mental y voluntad de ayudar a un sacerdote hispano antes de envi-

arlo a su parroquia.

□Establecer programas para ayudar a los nuevos sacerdotes en su transición del seminario al

en la colaboración ministerial."

□La carta dice que "los recién ordenados sacerdotes hispanos a menudo enfrentan una amplia



*"Se necesita alguna atención particular cuando el sacerdote se está ajustando a vivir en una cultura que no es la suya."*

*Obispo Enrique San Pedro*

ministerio. "Se necesita alguna atención particular cuando el sacerdote se está ajustando a vivir a servir a una cultura que no es la suya," dice la carta.

□Hacer un esfuerzo para integrar al nuevo sacerdote a la vida de la iglesia local.

□Ayudar al sacerdote hispano, no nacido en Estados Unidos, a entender y aceptar a los hispanos y la Iglesia católica de Estados Unidos, sus sistemas, procedimientos y su "particular énfasis

variedad de expectativas, de la gente a quien sirve, de sus superiores, de la familia, de la comunidad hispana y de sí mismos."

Con frecuencia se espera que los sacerdotes hispanos sean expertos, de la diócesis o la comunidad, "en todas las cosas hispanas" tanto como defensores de los hispanos. Añade la carta que "a veces estas expectativas son imposibles de llenar."

Estas recomendaciones fueron hechas a la luz de las preocupaciones expresadas por los

nuevos sacerdotes durante el Sínodo de obispos de todo el mundo en octubre de 1990 y como una respuesta a las tendencias de la población hispana de Estados Unidos. Estas tendencias incluyen el crecimiento del número de hispanos en la nación y la disminución del número de sacerdotes hispanos.

La carta dice que en muchos casos los nuevos sacerdotes hispanos se beneficiarían de tener a un mentor hispano. "Cuando no hay un sacerdote hispano disponible, un hispano sensible a las realidades de la vida sacerdotal puede ser valioso."

Los sacerdotes hispanos nacidos en Estados Unidos, agrega la carta, necesitan entender a los recién llegados, aprender a trabajar con ellos y enseñarles sobre la realidad de los hispanos en Estados Unidos. "Muchas diócesis e institutos religiosos harían bien en tener un plan para la pastoral hispana y ver que sea evaluado regularmente."

## La medida del éxito: una vida de amor a Cristo

Estoy volando de regreso a casa a 18 mil pies de altura de Marywood, en St. Augustine, del retiro anual de unos treinta obispos del Sureste, desde Washington D.C. a Miami.

Fue una experiencia enriquecedora y espiritual. La casa de retiro en St. John River era bellísima. La entrada que se abre a un mundo maravilloso de antiguos árboles de caoba, realzados por el encaje del musgo español, es una poética experiencia que inspira a la oración.

Tuvimos tres conferencias espirituales. Celebramos la Eucaristía; oramos y disfrutamos de nuestra hermandad. Fuimos a la ermita del Nombre de Dios en St. Augustine donde en 1565 se fundó la primera parroquia en Estados Unidos.

*"Hace falta la experiencia de la amistad: dar y recibir apoyo."* Arz. McCarthy



El director del retiro fue el obispo de Alexandria, Harry Flynn. Habló de darnos cuenta de que con todas nuestras preocupaciones, una vida de amor a Cristo es la primera prioridad, la mayor medida del éxito. Habló del perdón. Describió al obispo Walsh, un misionero de Maryknoll que estuvo por muchos años en una celda de la China comunista, y que cuando lo liberaron simplemente dijo: "Amo a los chinos."

Habló de claves para evitar agotarnos en el ministerio. Necesitamos la experiencia de la amistad: dar y recibir amor, el aprecio y el apoyo. Evitar estar tan ocupados que perdamos toda libertad para ejercer cualquier control sobre nuestros horarios. Necesitamos días libres, recreaciones, retiros. Experimentar el sentido de logro: hacer un alto entre los problemas; reflexionar sobre logros gratificantes. Necesitamos la soledad y a veces un poco de diversión (...)

El obispo aligeró la conferencia con su arte de contar cuentos. Narró el de un campesino que fue golpeado por un camión mientras iba por la carretera en su carreta tirada por un caballo. Un año más tarde, decidió demandar por un millón de dólares al chofer del camión. "¿Por qué se demoró tanto?, preguntó el juez. Fue así, replicó el campesino. "Vino primero un policía a la escena del accidente; vio mi caballo caído en un hueco en muy malas condiciones. Cogió su pistola y mató al animal. Se volvió a mí y me preguntó que cómo me sentía. Por supuesto, le dije: "Oh, me siento muy bien."

*Devotamente vuestro*  
Edward A. McCarthy  
Arzobispo de Miami

## Da resultado cuestionario premarital

*La Arquidiócesis de Miami tradujo "Enfoque", la versión en español*

WASHINGTON (CNS).-Un cuestionario premarital desarrollado en 1986 por una religiosa de Omaha, Nebraska, esta convirtiéndose rápidamente en uno de los más populares inventarios premaritales entre las diócesis.

El cuestionario conocido como ENFOQUE en español orienta a las parejas sobre qué hablar antes del matrimonio y a los consejeros que trabajan con ellos sobre las áreas en que las parejas necesitan más apoyo," dijo la religiosa de Notre Dame, Barbara Markey, una de sus creadoras.

La hana Markey, sicóloga y directora de la Oficina de Vida Familiar de la Arquidiócesis de Omaha se dio cuenta de la nece-

sidad desde principios de la década anterior de desarrollar un examen premarital más moderno, que llenara las necesidades

Más de 140 diócesis, incluyendo Australia y Canadá, usan la versión católica del cuestionario en sus parroquias mientras



*"Enfoque es muy útil para las parejas modernas que llevan una vida profesional."*

*Eilen Marrero Syfert*

de las parejas que se casan más adultas y para aquéllas en que ambos son profesionales. También deseaba que enfocara cuestiones católicas como criar a los hijos en la tradición católica.

otras 30 denominaciones religiosas usan una versión modificada.

La Oficina de Vida Familiar de la Arquidiócesis de Miami lo tradujo al castellano y lo usa desde hace tres años dijo la directora de la oficina hispana, Eilen Marrero Syfert quien señaló que ENFOQUE es "útil para las parejas que llevan una vida profesional y para las que se han

vuelto a casar o cuyos cónyuges profesan otras denominaciones."

El inventario se da a las parejas varios meses antes del matrimonio. Dos semanas después que lo toman se entrevistan con un sacerdote para ver los resultados y las discusiones que surgen del cuestionario. Cerca de un 90 % de las diócesis de Estados Unidos requiere que las parejas pasen un tiempo de preparación cuyo promedio es de 6 meses.

"Si las parejas se autodiagnostican antes de tomar alguno de los programas, tienen una mejor idea de cuáles son sus dificultades," dijo la hermana Markey.

## Los obispos piden impuestos justos

TALLAHASSEE, Fla. (CNS).- Los Obispos Católicos de la Florida dijeron que en la Florida debe desarrollarse una justa política de impuestos y que "debe darse una seria consideración a los impuestos estatales."

"A las necesidades básicas de comida, ropa, techo y atención médica debe darse la mayor prioridad," dice la declaración que firman el Arzobispo de Miami Edward McCarthy, los obispos Norbert Dorsey de Orlando, Jhon C. Favalora de St. Petersburg, John J. Nevine de Venice, John M. Smith de Pensacola-Tallahassee, John J. Snyder de St. Augustine, Keith Simons de Palm Beach y el obispo auxiliar de Miami Mons. Agustín Román

La organización "Ciudadanos por Impuestos Justos", pone a la Florida entre "los diez estados cuyos ciudadanos más pobres pagan impuestos tres veces más altos que los ricos y uno de los siete estados que no paga impuestos estatales.



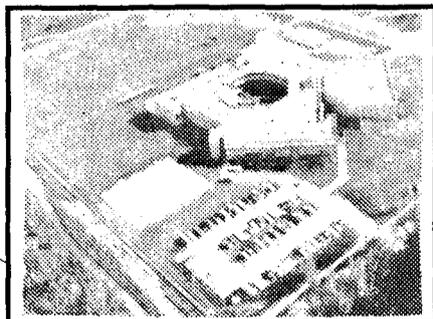
**Belen Jesuit  
Preparatory School**

500 S.W. 127th Ave.  
Miami, FL 33184  
Telefono:  
(305) 223-8600

Para los grados:  
6to- 7mo- 8vo  
9no-10mo

Formación religiosa  
Excelencia académica  
Educación de valores  
Responsabilidad social

**EXAMEN DE ADMISION**  
*Sabado, 8 de febrero*  
**8:25 a.m.**  
**CURSO 1992-1993**



**BELEN ES  
UN COLEGIO**  
Católico  
Jesuita  
Pre-Universitario

**Y UNA  
FAMILIA DE**  
Padres  
Estudiantes  
Maestros

# NOTICIAS

## Propone nuevos impuestos a la Florida

TALLAHASSEE (CNS).- El gobernador de la Florida Lawton Chiles ha pedido a la Legislatura nuevos impuestos para invertir en los servicios sociales y en la educación pública.

Si se aprueba su propuesta los nuevos impuestos se aplicarían a los servicios domésticos, a los de contestadoras automáticas, a la fumigación y el lavado de ropa, servicios de seguridad y de remolcadores de autos. Se añadirían impuestos a las cadenas de TV por cable y se aumentarían los impuestos a los hospitales, médicos y los centros de cuidado. Los fondos se usarían en la educación pública y en el cuidado de la ecología. También se abrirían más prisiones y programas para adictos a las drogas.

## Se recupera en México la Madre Teresa

LA JOLLA, California (CNS). La Madre Teresa de Calcuta fue dada de alta el miércoles. La religiosa de 81 años de edad, estaba ingresada desde el 26 de diciembre en el Centro de Investigaciones Scrips con neumonía y problemas cardíacos. Su médicos esperan que continúe recuperándose durante varias semanas en la casa de las Misioneras de la Caridad en Tijuana para después proseguir su trabajo que incluyen una gira mundial. Advirtieron que se le pueden presentar problemas pulmonares y cardíacos nuevamente y necesitar una nueva angioplastia.

## Obispos piden le conmuten la pena de muerte a reo

AUSTIN, Texas. (CNS).- Dos horas antes de la ejecución de Jonny F. Garret, convicto por el asesinato de una religiosa franciscana de 71 años, la gobernadora de Texas, Ann Richards pospuso la ejecución por 30 días. La gobernadora dijo que había aceptado la petición de Juan Pablo II y de los obispos católicos de Texas. Los obispos pidieron que se conmutara la pena a Garret. También les pidieron a los líderes religiosos una declaración contra la pena de muerte. Se espera que los abogados del convicto apelen la sentencia.

## Hay que cuidar a las madres solteras y pobres

RAPID CITY S.D. (CNS).- "No es fácil pasar los nueve meses de embarazo si se es soltera y se vive en la pobreza," dijo la activista provida Maureen Dowling al director del Comité para la Emianda la Vida. "El reto de la sociedad es hacer que esas mujeres se sientan bien, para afirmar la vida. No deben sentir que la única opción es el aborto," dijo Dowling en una entrevista para el periódico de la diócesis de Rapid City.

# El Salvador volverá a nacer

*Fuerzas de paz de N.U. supervisan cumplimiento de los acuerdos de paz*

SAN SALVADOR, El Salvador (CNS). Un comando de las Naciones Unidas se unió el 20 de enero a las fuerzas de países centroamericanos vecinos para supervisar el cumplimiento de los acuerdos de paz en El Salvador.

El 16 de enero gobierno del presidente salvadoreño Alfredo Cristiani y el Frente de Liberación Nacional Farabundo Martí firmaron en México el acuerdo de paz que puso fin a 12 años de guerra.

Las fuerzas de paz supervisarán el desarme y la ubicación de los antiguos combatientes en zonas separadas del país. La reintegración de los guerrilleros a la vida civil con garantías legales es uno de los compromisos entre las dos partes, que debe entrar en vigor antes del 1ro. de febrero.

El gobierno del presidente Cristiani está a favor de conceder una amnistía general en el país pero la Iglesia Católica se opone, según ha manifestado el arzobispo de San Salvador Monseñor Arturo Ribera Damas. El arzobispo ha dicho que antes debe investigarse la violencia

que cobró más de 75 mil vidas durante la guerra en el Salvador.

La guerrilla, los partidos de izquierda y la democracia cris-

Verdad, uno de los organismos incluido en el acuerdo de paz, para que investigue los crímenes políticos.



**"... la paz debe basarse... en el respeto por los derechos humanos."**  
Arz. A. Rivera

tiana también se oponen a la amnistía. El arzobispo Rivera Damas dijo que se debe dar una oportunidad a la Comisión de la

Señaló que el "acuerdo de paz crea las bases para la paz que debe basarse en la justicia y el respeto por los derechos humanos" pero que "un perdón dado ampliamente no va a contribuir a que la paz sea firme y duradera," ya que impediría esclarecer los hechos de más de una década de guerra civil.

El día en que se firmó el acuer-

do de paz las campanas de las iglesias salvadoreñas resonaron por todo el país. La Iglesia Católica salvadoreña sirvió de mediadora entre la guerrilla y el gobierno hasta que las Naciones Unidas se hizo cargo en abril de 1990. El acuerdo del cese al fuego, con vistas al acuerdo de paz, fue firmado en Nueva York el 31 de diciembre y fue uno de los últimos logros del ex presidente de Naciones Unidas Javier Pérez de Cuellar.

Para el arzobispo Rivera Damas el acuerdo de paz significa que "El Salvador volverá a nacer."

## Reconocen a Croacia y Eslovenia

*El cardenal croata agradeció al Papa Juan Pablo II*

ZAGREB (Croacia).-El cardenal de Croacia Franjo Kuharic celebró una misa por la paz y la libertad de su nación balcánica el 15 de enero, al tiempo que un creciente número de países reconocía su soberanía.

Croacia, una de las repúblicas que integraban Yugoslavia "nació de la sangre y la destrucción a la independencia," dijo el cardenal. "Después de siglos de opresión, Croacia ha ganado nuevamente su libertad," agregó ante miles de croatas reunidos en la Catedral de Zagreb.

El Cardenal expresó su agradecimiento a todos los que contribuyeron a la independencia croata y especialmente al Papa Juan Pablo II.

El 16 de enero los obispos yugoslavos continuaron discutiendo las nuevas circunstancias y las consecuencias del reconocimiento internacional de Croacia y Eslovenia, la otra república secesionista yugoslava, ambas en su mayoría católicas que en junio pasado declararon su independencia del gobierno yugoslavo en su mayoría serbio.

El tres de enero entró en vigor un cese al fuego ante las negociaciones de Naciones Unidas para lograr la paz en Yugoslavia. Los serbios han continuado violando esporádicamente el cese al fuego.

El resto de las cuatro repúblicas yugoslavas son en su mayoría católicas ortodoxas y musulmanas.

Croacia y Eslovenia prometieron que se ajustarían a los acuer-

dos internacionales para la democracia y los derechos humanos que incluyen total respeto por los derechos de las minorías que viven dentro de sus fronteras.

Al reconocer ambos estados el 13 de enero, dos días antes de la

**Croacia y Eslovenia prometieron ajustarse a los acuerdos internacionales para la democracia y los derechos humanos**

fecha formal fijada por los países de la Comunidad Europea para el reconocimiento oficial de ambas repúblicas, el Vaticano señaló ciertas condiciones que debían cumplir —las mismas que sugirió a los países de la Comunidad Europea sobre la seguridad y cooperación de Europa:

□ Crear un estado jurídico y respetar los derechos humanos y los de las minorías. □ Establecer instituciones democráticas y fronteras estables. □ Reconocer los tratados de desarme y control de armas nucleares. □ Estar dispuestos a resolver sus problemas pacíficamente.

## Cedras debe abandonar Haití

*Aristide pone condiciones para regresar*

WASHINGTON (CNS).- Jean Bertrand Aristide, el presidente de Haití depuesto por un golpe militar el 30 de septiembre dijo que no regresará a su país hasta que el general Raoul Cedras, jefe de las fuerzas armadas, se vaya del país o esté encarcelado.

La Organización de Estados Americanos auspicia las negociaciones para reinstaurar a Aristide en el poder. "El mayor problema de Haití es Cedras y su grupo de asesinos," dijo Aristide. Pero Rene Theodore, jefe del pequeño partido comunista haitiano, a quien Aristide ha aceptado como candidato a primer ministro dijo que la exigencia de Aristide "de que Cedras sea reemplazado hace pensar que quiere estropear las oportunidades de lograr un acuerdo negociado." Además, dijo que la constitución haitiana prohíbe la destitución del jefe militar hasta

que expire su término.

Cedras, fue apoyado por Aristide después de su victoria electoral en 1990. Aristide se expresa con dureza de la "traición" de éste y de la violencia de los militares. Dijo que antes de regresar y de apoyar el levantamiento del embargo económico impuesto por la OEA a Haití Cedras debe escoger entre el exilio o la cárcel igual que otros altos funcionarios.

En medio de la crisis que vive Haití, "los trabajadores de la Iglesia enfrentan persecución y los haitianos viven en el temor," dijo el sacerdote Joachim Anantua. Más de 10,000 haitianos han tratado de abandonar la Isla desde el golpe militar

El Vaticano acaba de nombrar como nuncio apostólico en Haití a Monseñor Lorenzo Galdisseri, que estuvo encargado de los asuntos haitianos días después del golpe militar el año pasado.



**U.S. Travel Agency**  
anuncia

**PEREGRINACIONES DE 1992**  
*auspiciada por la Iglesia de St. Brendan*

Peregrinación Carmelitana  
con visitas a  
**FATIMA Y  
GUADALUPE**

Dirigida por:  
Padre Joseph D. Valoret  
salida : 12 de marzo  
regreso: 25 de marzo

Peregrinación a  
**TIERRA SANTA**  
con visitas a  
**LOURDES Y MADRID**

Dirigida por:  
Rev. Padre José P. Nickse  
Salida: 25 de junio  
regreso: 7 de julio

Para más información:

**María Luisa Watson y Bernardita Larrain**  
(305) 274-9555 (305) 264-7198  
1-(800) 541-8938

No es un tour oficial de la Arquidiócesis

## ARQUIDIOCESIS

# Un viejo sueño se hizo realidad

Orlando Aguayo fue uno de los 13 diáconos permanentes ordenados el 5 de enero

**María Vega**  
La Voz Católica

Ella puso más de un granito de arena. Tantos que sin su esposa hoy no llevaría su cuello de diácono. Así lo afirma Orlando Aguayo, uno de los 13 diáconos permanentes ordenados el 5 de enero en la Catedral de Santa María.

Cuando Aguayo se quedó sin trabajo hace más de tres años, su esposa Julia le dijo "éste es el momento." Y con su trabajo de maestra se hizo cargo de la casa para que pudiera estudiar.

Con cinco hijos y nueve nietos "todos encaminados, no

**"Si no hubiera sido por mi esposa no lo hubiera podido hacer; sin ella no, sin su apoyo, sin su cariño."**

**Orlando Aguayo**

había más que esperar," dice Julia quien explica que el verdadero encuentro con Dios lo tuvieron ambos en su primer Cursillo "desde entonces ya no sabemos lo que es estar alejados del Señor. Cursillo nos abrió a esta vida que estamos viviendo desde hace 25 años."

En esta vida también están involucrados sus hijos, nietos, nueras y el esposo de la única hija entre cuatro varones.

Llena de retratos de todos los miembros de la familia, la amplia cocina y el comedor iluminado dicen lo que es esta casa en las reuniones familiares y lo que debe haber sido en la fiesta que le dieron familiares y amigos después de la ordenación... Aún quedan evidencias de una gran torta con el símbolo del diaconado, a pesar de la nieta más pequeña que a cada rato muestra sus deditos llenos de merengue...

Aguayo sólo sabe que está muy feliz. "El mismo trabajo que he venido haciendo en mi parroquia por 18 años ahora lo hago más comprometido." Agrega que "no se puede explicar el gozo de poder servir más a mi comunidad." Y en verdad lo necesita su comunidad de Nuestra Señora de los Lagos, porque "en cada misa en español hay más de 800 personas y sólo hay un sacerdote hispano para atenderlos a todos."

El nuevo diácono quiere dedicarse más a trabajar con las familias, especialmente con los jóvenes matrimonios con problemas con los que ya ha estado trabajando en los diversos ministerios en que, junto con su esposa, ha estado cooperado en su parroquia de Our Lady of the Lakes. Con sus 62 años y 40 años de casado, tiene una rica experiencia que

ofrecer. Por eso comenta que "si no hubiera sido por mi esposa no lo hubiera podido hacer; sin ella no, sin su apoyo, sin su cariño..." Está convencido que los diáconos son necesarios en la Iglesia de hoy día. "Creo que el diaconado permanente es el futuro de nuestra Iglesia."

Señala que ha aprendido mucho en el programa del que se acaba de graduar y que le ha ayudado en su relación con su familia. "Estos tres años han sido una bendición."

Añade que incluso para su hijo menor, el único soltero, "fue un estímulo verme estudiar tanto; desde entonces ha puesto más empeño en sus estudios."

Su esposa dice que desde que él decidió entrar al programa "nuestros hijos oran más, les dan más importancia a los momentos sencillos." Y agrega orgullosa que "al menos uno de ellos también será diácono."

El nuevo diácono, educado en los colegios maristas de Cuba, recuerda con emoción que una de las experiencias que le ayudaron a emprender este camino fue la conversión que tuvo su padre. Después de haber participado en aquel memorable primer Cursillo de 1969, convenció a su padre, que no creía, para que asistiera a uno.

"Mi padre encontró a Dios y trabajó por varios años en la Casa de los Encuentros Familiares. Antes de morir me dijo "gracias porque por ti lo conocí y lo compartí con otros."



Si pudo hacerlo con su padre como no con otras personas, pensó Aguayo y "decidí dar mi paso hacia el Diaconado."

¿Su primer trabajo como diácono? "Bautizar a mi nieto que estaba esperando por mí." Y ante la mirada tierna de su esposa alza al más pequeño de sus nietos en sus brazos. La

sonrisa que le ilumina la mirada proclama que el camino que empezó hace 25 años continúa más amplio con el Diaconado Permanente ♦

## Son 17 más... para servir

Se ordenaron 13 diáconos permanentes y 4 transitorios

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Los aplausos no cesaban. Ni tampoco las sonrisas de satisfacción de los familiares, amigos y conocidos que llenaron la catedral de Santa María para el rito de ordenación de 17 diáconos.

"La sociedad sería mucho más pobre sin el testimonio de ustedes," les dijo el arzobispo Edward A. Mc Carthy minutos antes de ser llamados al altar. "Este es un día muy especial para la Arquidiócesis por su especial consagración al servicio del Señor en la Iglesia," les dijo pidiéndoles que su servicio "sea profundamente espiritual y prudente."

El arzobispo recordó la vida de la iglesia primitiva, cuando por primera vez los apóstoles pidieron a la comunidad que nombrara "siete sujetos de buena fama, llenos de espíritu y sabiduría a los cuales encarguemos este ministerio (del servicio) y con esto nosotros podamos emplearnos enteramente en la oración y la predicción de la palabra." (Act. 6,3). "El Diaconado Permanente

surgió en la iglesia primitiva como respuesta a una necesidad," dice el padre José Luis Hernando que dirige el Programa del Diaconado en la Arquidiócesis de Miami.

"Los diáconos en nuestra Arquidiócesis también tratan de responder a nuestras necesidades pastorales, están sirvien-

do la homilía. Puede trabajar en ministerio parroquiales, lo mismo que en movimientos y organizaciones apostólicas.

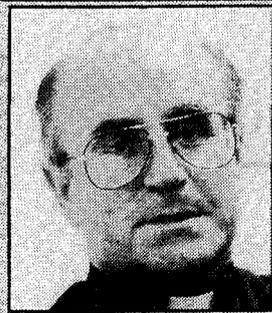
Pero es el servicio lo que



El primer trabajo del diácono bautizar a su nieto más pequeño. Los diáconos con sus familias en la Catedral. Foto Araceli C.

**"La presencia del diácono en el altar ha de ser una confirmación de lo que hace en la comunidad."**

**P. José Luis Hernando**



do al Pueblo de Dios en el ministerio de la liturgia, de la palabra y del servicio," explica. El diácono puede distribuir la comunión, administrar solemnemente el bautismo, presidir y bendecir el sacramento del matrimonio, oficiar en funerales y entierros.

También puede proclamar el evangelio en la Misa y predicar

caracteriza al diácono y le da el nombre. La palabra griega diakonía significa servicio, especialmente la atención a los más necesitados.

"La presencia del diácono en el altar ha de ser una confirmación de lo que hace en la comunidad," dice el padre Hernando. "Su proclamación del evangelio en la Misa es

ratificación de su vivencia del evangelio en la comunidad."

Para este testimonio se inició el diaconado en la iglesia primitiva.

Con el tiempo el diaconado pasó a constituir solamente un paso previo al sacerdocio. Pero después del Concilio Vaticano II, en 1967 el papa Pablo VI restauró el Orden del Diaconado Permanente con una carta pastoral en la que sentaba orientaciones para programas de formación al respecto.

En la Arquidiócesis el estudio para la posible implementación del diaconado se inició en 1970 y en 1977 el entonces arzobispo Coleman F. Carroll dió su aprobación y escribió una carta



# Testigos de paz y unidad

Asociación San Martín de Porres premió a líderes comunitarios

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

La catedral de Sta. María se llenó, el día 20 de enero, de signos de esperanza.

Para celebrar el nacimiento del líder pacifista Martin Luther King Jr., asesinado en 1968, un grupo de católicos afroamericanos se dio cita en la catedral para rendir homenaje a quienes en 1991 han mantenido viva la herencia del fallecido campeón de derechos civiles.

"Es nuestra manera de expresar la convicción de que podemos encontrar gente de bien en todo tipo de persona," dijo Leona Cooper, la presidenta y fundadora de la Asociación San Martín de Porres que anualmente organiza el evento.

"El trabajo en favor de la paz y la justicia es un signo de la presencia de Dios entre nosotros," dijo el canciller de la Arquidiócesis, padre Gerard La Cerra al iniciar la entrega de premios.

Se dejaron escuchar los aplausos cada vez que uno de los candidatos se acercaba al santuario para aceptar su placa.

"Me he emocionado con la belleza de este acto y la resencia del Espíritu aquí," dijo la abogada Marilyn Holifield, premiada, entre otras cosas por sus esfuerzos de paz y unidad durante el 'boycot Miami'.

"La verdadera paz no es la mera ausencia de tensiones, sino la presencia de la Justicia," dijo mientras leía una de las citas del programa.

"Esto es algo de lo que tratamos de lograr para esta comunidad, aunque los pasos sean difíciles y tengamos que caminar muchas millas," dijo al recibir su placa.

Al comentar sobre el premio de Paz y Unidad que recibía, H.T. Smith recordó que Martin Luther King había sido también un "agitador" en favor de la justicia. "Y señaló que la justicia "no se construye en los templos sino en las calles." Pero añadió que se sentía orgulloso de estar ese día en una iglesia católica de Miami, "una iglesia que es multicultural y ha abrazado a nuestros hermanas y hermanos haitianos"

El alcalde de la ciudad de Opa Locka Robert Bernard Ingram aceptó el premio instando al público a hacer el bien "ahora, porque es el único tiempo que tenemos, es tiempo de eternidad."

"Fueron también honrados por su labor: el juez Clyde C. Atkins,

quien recientemente impidió la repatriación de los haitianos. Gordon Foster, director del Southeastern Desegregation Assistance Center en Miami y Earl Phillips, director del Metropolitan Dade County Department of Housing, quien fue elogiado por haber marcado una diferencia en la vivienda pública de Miami.

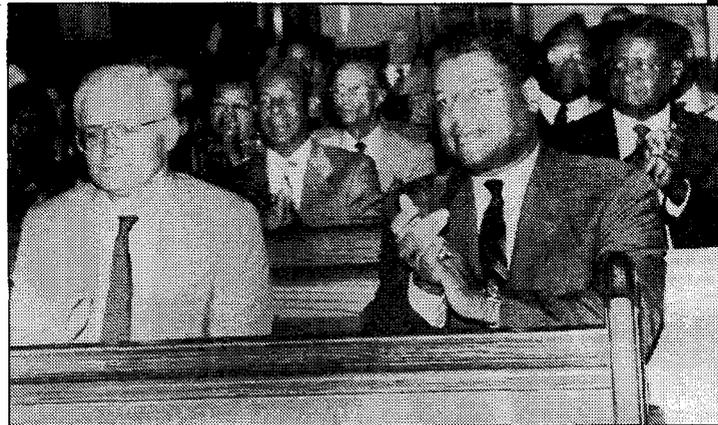
"Hoy se me ha recordado aquí que hay esperanza y que Martin Luther King luchó por muchas de las cosas que todos queremos," dijo David Law-

rence, editor del Miami Herald y el Nuevo Herald, al recibir el premio. "También se me ha recordado mi responsabilidad hacia esta comunidad: de escribir sobre las buenas y no tan buenas noticias."

Fue también premiado el sacerdote Warren J. Savage, de Springfield Massachusetts que predicó la homilía. Aceptó el premio en nombre de los jóvenes y tomando en brazos al niño Jude Stelli y exhortó a los presentes a transmitir la herencia a futuras generaciones♦

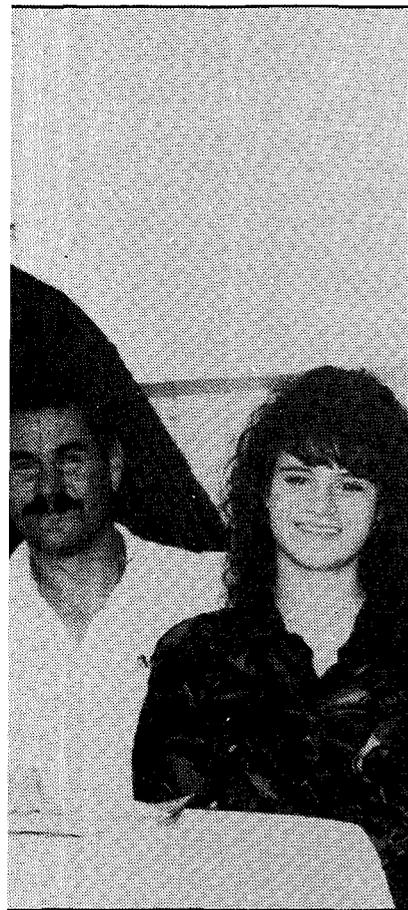


Leona Cooper aplaude a Marilyn Holifield uno de los premios Paz y Unidad '91.



Arriba David Lawrence y Earl Phillips. Abajo Gordon Foster, Robert Bernard Ingram, y el juez Clyde C. Atkins. Todos recibieron el premio.

Arriba Izq. el padre Warren Savage con el niño Jude Stelli. Abajo H.T. Smith con su placa. Fotos A. Cantero



El diácono Orlando Aguayo va a ser más pequeño. Foto María Vega. Los familiares y el arzobispo McCarthy Araceli Cantero.

clero nombrando al entonces arzobispo co-adjutor Edward A. McCarthy como director del Diaconado Permanente.

El primer grupo de 17 diáconos permanentes fue ordenado el 27 de abril de 1979. Desde entonces se han ordenado para la Arquidiócesis de Miami 117 diáconos permanentes. De estos 35 hispanos. Algunos han marchado a otras diócesis y otros, ordenados en otras diócesis se han incardinado en Miami. En la actualidad sirven 102 diáconos en la Arquidiócesis y de estos 37 son hispanos; 35 son casados y 2 viudos.

Durante el rito de ordenación el 4 de enero, cuatro candidatos

Continúa en la página 10

## ARQUIDIOCESIS

# Tres pasos para empezar el día

*La espiritualidad católica es 'naturalmente nativa' dice religiosa nativa*

**Araceli M. Cantero**  
La Voz Católica

Con sólo tres pasos la religiosa franciscana José Hobday introduce a sus oyentes en la experiencia de la espiritualidad nativo-americana de sus antepasados.

Sus oyentes se convierten en protagonistas de esta sencilla oración matutina que los nativos de ciertas regiones hacen al aire libre.

"El primer paso es para entrar en el día de hoy" dijo la religiosa mientras invitaba a su audiencia de la Parroquia de St. Brendan a orar con ella.

Unas cien personas permanecían en pie y con los ojos cerrados, dispersas por el aula. Todos dieron un paso mientras escuchaban a la religiosa que oraba en voz alta sobre el sentido de este primer paso.

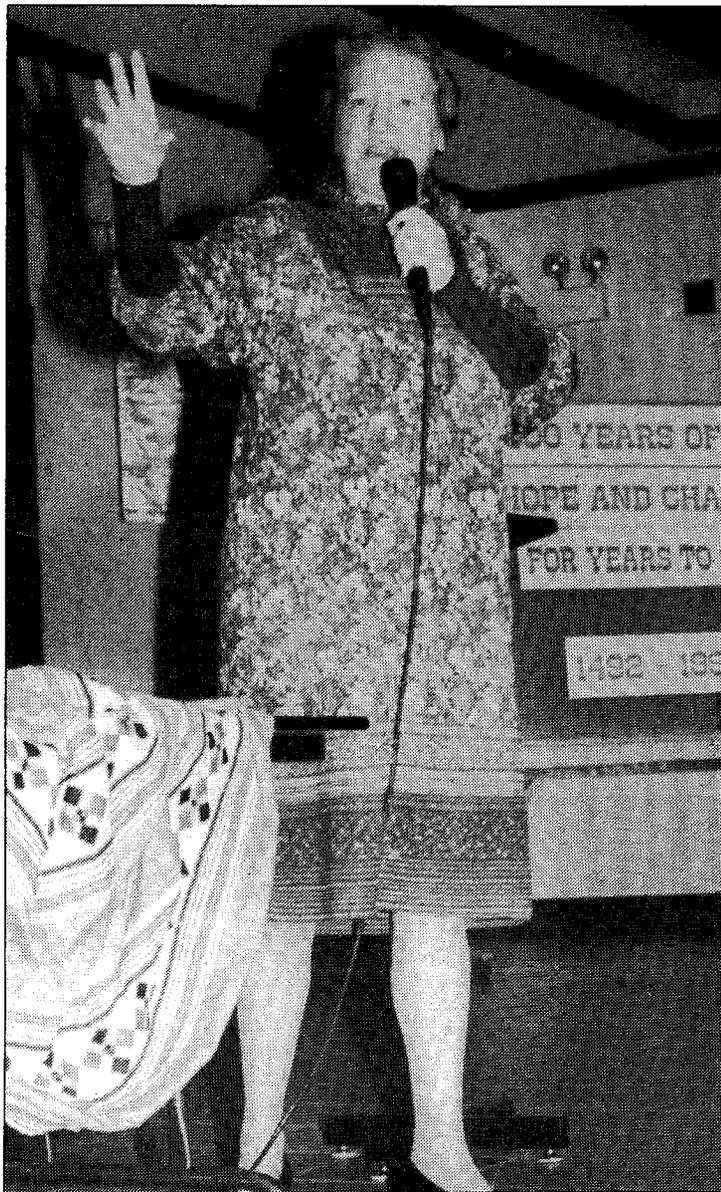
"Entramos en este día con sentido de gratitud y apreciación por lo que nos trae: sol, lluvia, frío o calor... es el don de la creación para vivirlo en plenitud y respetarlo."

El segundo paso es para entrar dentro de sí, aceptando el propio pasado y aceptando a todos los que "nos salen al encuentro en el trabajo, el hogar..."

El tercer paso es para adentrarse en el misterio "de todo aquello que no entiendo," y para pedir un corazón humilde.

"Oh espíritu santo rodéame con tus brazos para que yo pueda abrazar tu misterio en el día de hoy," oró la religiosa.

Pero además de compartir este modo de orar, la religiosa recomienda a sus oyentes tomarse frecuentes vacaciones y "salir de



La hermana José M. Hobday comparte la espiritualidad nativa de su tribu. Foto Araceli Cantero

presencia quería ofrecer" el otro lado de la moneda del Quinto Centenario de la llegada del Evangelio a América.

La hermana Hobday compartió la historia de sus padres procedentes de los nativos Iroquois, en el norte y los Seminolas que emigraron a La Florida y dijo que toda espiritualidad ha de estar encarnada en la propia identidad cultural.

**"Lo importante es que cada persona determine cómo celebrar y como alimentar el espíritu."**

Hna. José Hobday OFM

A los 17 años su padre, educado en la estricta tradición bautista —no bailes, ni fiestas ni bebidas— se lanzó a la búsqueda de otro modo de ser cristiano. Y después de estudiar bien el estilo de vida del Jesús del Evangelio, llegó a la conclusión de que Jesús "debía encontrarse bien entre los católicos."

La hermana Hobday dijo que su padre se había encontrado bien en la tradición católica porque "la descubrió muy nativa".

Ella se atreve a decir que "el estilo de los nativos es más cercano al evangelio y al estilo de Jesús que los ritos occidentales surgidos después en Roma."

Por eso reconoce las dificultades vividas por sus antepasados ante la llegada de los misioneros quienes, en su opinión, fueron en general arrogantes al no plantearse que ellos pudieran haber aprendido algo de los indios de Norteamérica.

A la hermana Hobday le gusta recordar las palabras del monje benedictino Thomas Merton: "Quien no estudia la espiritualidad nativo-americana permanece siempre como algo importado."

Por eso ella insiste en la importancia de respetar la creación.

Para aprender a orar, la religiosa dice que hay que mirar a Jesús y descubrir como El se vale de la naturaleza: "mirad los lirios del campo... Yo soy la vid y vosotros los sarmientos..."

Para la hermana todas las tribus nativas tienen algunos elementos comunes que son además rasgos muy cercanos al

*Continúa en la página 11*

## Nuevos diáconos para servir a la comunidad

*Viene de la página 9*

hicieron públicamente su compromiso de celibato. Estos cuatro seminaristas serán ordenados sacerdotes en el mes de mayo. Los restantes 13 fueron ordenados diáconos permanentes y todos menos uno son casados.

"Los diáconos ofrecen a la Iglesia la riqueza de su vida familiar y su experiencia de vida," dice el padre Hernando. "Además hay que recalcar que su compromiso es permanente, por toda la vida."

En la Arquidiócesis el promedio de edad de los diáconos es de 58 años. El padre Hernando señala que algunos se ordenaron hace 13 años cuando eran mucho más jóvenes. Entre los nuevos candidatos la edad media es de 54 años. Es una decisión que muchos no pueden hacer hasta cubrir responsabilidades familiares. Y el padre Hernando señala que mientras mucha gente se retira para "pasar la vida tomando el sol, los diáconos lo hacen consagrando su vida al servicio de los demás."

Pero antes tienen que prepararse y completar tres años de estudio y 160 horas de clase. Han de pasar un fin de semana al mes en el Seminario Regional de Boynton Beach, tres horas de un sábado al mes en el Seminario College de St. John Vianney en Miami y acudir a clase todos los miércoles. Reciben formación en teología, derecho canónico, moral, consejería, homilética, sagrada escritura y catequesis. Las esposas pueden participar en casi todo. De hecho el padre Hernando no duda en afirmar que estas juegan un papel muy importante en la decisión de los diáconos. "Detrás de cada diácono entregado hay una esposa, aún más entregada, dándole apoyo y ánimo, lo mismo que los hijos," dice el sacerdote.

Tras la ceremonia Luis A. Zayas, que se dispone a servir en su parroquia de St. Richard dijo que había sido "la ceremonia más linda de mi vida. Me siento como en las nubes. Su esposa llena de orgullo irradiaba felicidad... y también parecía envuelta en una nube de felicidad."

## Celebran a la patrona de Honduras en Gesu

Con oraciones flores y cantos Honduras estará en el corazón de Miami. El 2 de febrero a la 1:00pm. en la iglesia Gesu en el Downtown la comunidad hondureña está invitada a celebrar a su patrona, la Virgen de Suyapa. No faltes. Ella te espera.

## Serenidad.

Hoy, podemos ayudar a nuestros seres queridos preparándonos inteligentemente para el momento del descanso final.

En Nuestra Señora de la Merced, usted encontrará - en un marco de serenidad espiritual - las opciones, el considerado asesoramiento profesional y los términos de financiamiento que le permitirán hacer esos arreglos para el mañana.

Permítanos ayudarle ahora. Solicite información sobre nuestros programas de "pre-necesidad" y decida con serenidad los planes que mejor satisfagan sus deseos.



Cementerio  
Nuestra

Señora de la Merced

11411 N.W. 25th Street, Miami Florida 33172

Horas de oficina: Lunes a Viernes 8:00 A.M. a 4:30 P.M.

Sábado, 8:00 A.M. a 12:00 P.M. • Domingo, por cita previa

Para información adicional, llame al: 592-0521

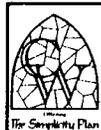
Ella misma dice que a veces se pinta la cara con rayas rojas como sus antepasados o se arregla el pelo como la juventud de hoy para divertirse.

"Lo importante es que cada uno determine cómo celebrar y alimentar el espíritu," dice.

Durante su charla titulada el "Círculo del Espíritu," la enérgica peregrina que recorre más de 150,000 millas al año compartiendo la experiencia de los nativo-americanos católicos, invitó a los presentes a no esconder la propia espiritualidad católica, ya que en su opinión es la más genuinamente 'nativa' de las tradiciones cristianas.

Y señaló la riqueza de los ritos, las procesiones, las velas, el incienso, los colores litúrgicos, el agua... todos ellos símbolos con que los nativoamericanos se identifican fácilmente.

Al ser presentada a la parroquia de San Brendan, el párroco José Pablo Nickse dijo que su



MIAMI  
642-6716

CABALLERO WOODLAWN

Funeral Homes and Cemeteries

CORAL GABLES  
444-6511

KENDALL  
238-3672

## Mejora salud del obispo Agustín Román.

El obispo auxiliar Mons. Agustín Román, hospitalizado el pasado 3 de enero por complicaciones cardíacas mejora lentamente y necesita que se respete su reposo, han informado sus médicos. Por su parte, el obispo cubano ha manifestado su gratitud a las oraciones de los fieles en favor de su pronta recuperación. En diversas notas de prensa desde el hospital Mons. Román ha explicado los motivos de su malestar como dificultad "en el drenaje sanguíneo de las venas de los brazos y la cabeza." Los análisis descubrieron un coágulo de sangre en la vena Cava, lo que exigió medicación específica y la atención de expertos del corazón, ya que el obispo lleva un marcapasos desde hace varios años.

Los doctores han informado que el paciente está respondiendo positivamente al tratamiento. También han insistido en que se respete el reposo del obispo, ya que dicho reposo es necesario antes de determinar el tratamiento a seguir después de su recuperación.

Por su parte el obispo ha dado las gracias a todos por sus oraciones y ha dicho que "lo importante no es vivir o morir, sino caminar por los caminos del Señor como cristianos y ayudar a los demás a seguirlos hasta el final como ministros del Señor."

## Espiritualidad católica y nativa tiene mucho en común

Viene de la página 10

evangelio. Ella citó los siguientes:

□ Saber compartir y dar, especialmente mostrando hospitalidad a los extranjeros.

□ Saber reverenciar a los ancianos y a los niños y valorar el don de su presencia. "Nunca hagas algo que no vaya a ser bueno para las generaciones por venir."

□ Aprender a amar el silencio y sentirse a gusto en la comunicación sin palabras.

□ Saber enfrentar la muerte y el dolor. Por eso los nativos no dejan que otros entierren a sus muertos. "Hay que recordar a los muertos y saber celebrar a los muertos."

□ Tener un buen sentido del humor

□ Saber celebrar y disfrutar frecuentes vacaciones. Lo que significa "saber salir" de lo que nos preocupa.

Y fiel a su tradición franciscana recomendó que "tenemos que aprender a 'ser locos' por Cristo."

Además de la charla en St. Brendan, la hermana Hobday tuvo un encuentro con las religiosas de la Arquidiócesis en la Universidad de Sto. Tomás. ♦

# 'Inviten a otros a la fe católica'

Católicos afroamericanos tienen que salir a compartir su fe

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

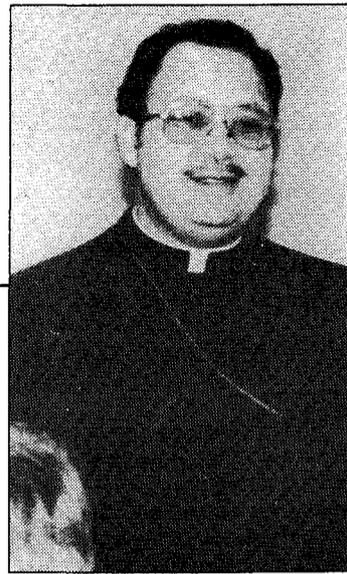
Los católicos afroamericanos tienen que tomar más iniciativa en la evangelización e invitar a otros a conocer la fe católica, señaló recientemente el obispo Curtis J. Gillory de visita en Miami.

"Hemos sido llamados a evangelizar y a compartir la luz recibida," dijo el obispo auxiliar de Galveston-Houston que participó en el reciente Festival de la Fe.

Mons. Gillory deploró las estadísticas negativas sobre la población afroamericana en el país pero a quienes le escuchaban les retó a tomar responsabilidad y hacer algo positivo.

"Es verdad que todavía existe mucho racismo y cuando la economía anda mal el racismo levanta cabeza, pero no podemos quedarnos sentados y sólo culpar a los demás de algunos de nuestros problemas," dijo el obispo recordando la labor pacífica del líder Martin Luther King Jr. en los años '60.

"Nadie está forzando a nuestra juventud a dejar la escuela," señaló. "Y si las escuelas no son



Y desgraciadamente, dijo el obispo, la juventud no está recibiendo sus valores de la familia sino de la televisión.

Si hoy día existe tanto crimen es porque los jóvenes no saben resolver sus diferencias por el diálogo "y sólo saben ponerse los guantes de boxeo," dijo el obispo.

**"No somos recién llegados a la fe, hemos estado en la Iglesia desde los primeros siglos."**

Obispo Curtis Gillory

buenos nosotros, como padres y como ciudadanos, nosotros también podemos hacer algo."

El obispo señaló que es fácil echar la culpa a la pobreza, pero recaló que "hay cosas que no se solucionan con dinero porque tienen que ver con valores."

En su opinión "hay que empezar por la familia: el lugar donde se empieza a recibir amor y donde se aprende el amor."

Y deploró que la cultura actual presente como modelos a estrellas de cine y deportistas, cuando lo que hacen falta son modelos de buenos padres de familia.

"Quiten de las paredes los carteles de las estrellas y pongan en su lugar a gente de la vida ordinaria, buenos padres y madres," dijo el obispo quien recomendó cuidar "las imá-

genes y modelos que presentamos a nuestra juventud."

A los católicos negros el obispo les retó a no tener miedo a invitar a otros a conocer a la Iglesia Católica. "No sólo debemos invitarlos sino también acompañarlos en el proceso hacia la fe," dijo citando ejemplos concretos y elogiando el proceso del Catecumenado.

Señaló también que los afroamericanos como los hispanos y católicos de otras culturas deben responsabilizarse en la adaptación del único mensaje a la propia cultura. "Es como las comidas," dijo. "Es la misma papa, o el arroz o la carne, pero cada cultura la cocina y la presenta con el sabor propio. Así es con nuestra fe católica."

El obispo dijo que en una encuesta reciente los católicos negros respondieron en más de un 80 por ciento que no querían un rito separado.

"No somos recién llegados a la fe, hemos estado en la Iglesia desde los primeros siglos," dijo.

Por eso instó a los católicos afroamericanos a asistir a talleres, a aprender y entrenarse, y después hacer la adaptación al 'sabor de su gente.' ♦

## La Iglesia sí actuó con compasión

Deploran insinuaciones del Herald sobre atención al padre Mendoza

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

Dos meses después de que un sacerdote católico falleciera víctima del SIDA, un periódico local escribió un artículo insinuando encubrimiento de la enfermedad por parte de la Arquidiócesis y falta de compasión hacia el enfermo.

Pero en una carta al editor de dicho diario, el arzobispo de Miami negó las acusaciones y deploró el artículo calificándolo de muestra de "poco gusto y de fascinación con herir la sensibilidad de los católicos."

En su carta a The Miami Herald, que fue publicada en inglés y español, el arzobispo afirmó que en el artículo "de primera plana del pasado 5 de enero sobre el padre Mendoza, se han dejado usar por un grupo militante anticatólico y por las quejas de un moribundo digno de compasión que estaba ya enfermo física y emocionalmente, para manchar la memoria de este sacerdote ya fallecido y cuestionar la sensibilidad y compasión de la Arquidiócesis."

El escrito del Herald citaba los comentarios de un ex-sacerdote que abandonó el ministerio alegando que no podía por más tiempo mantener en el anonimato su identidad homosexual. John O'Hara dirigía el pasado año la organización no lucrativa Body Positive que ofrece consejería a personas con el virus

del SIDA. El padre Mendoza había frecuentado la organización.

Además de provocar la protesta del arzobispo, el artículo del Herald motivó otros comentarios en la comunidad, entre ellos el del programa radial "Mientras el mundo gira," de la emisora hispana WQBA en que el comentarista Jaime de Aldeaseca entrevistó al sacerdote católico José Luis Hernando y al joven Miguel Hernandez de la organización Body Positive él mismo portador del virus del SIDA.

El padre Hernando resumió los datos biográficos del padre Tony Mendoza fallecido el pasado 27 de noviembre: Era natural de Toledo, España, venido a los EE.UU. en 1969 a los 20 años. Había sido ordenado para la Arquidiócesis en 1982 y había servido en las parroquias de Little Flower en Coral Gables, St. Timothy en el Oeste de Dade y San Coleman en Pompano Beach.

Al parecer se había descubierto con el virus cuatro años antes de morir, dijo el padre Hernando. El mismo se lo comunicó al arzobispo, quien al saberlo le abrazó y le dijo "Padre Mendoza que podemos hacer por usted."

El joven sacerdote tenía 39 años— decidió regresar a España y la Arquidiócesis le proporcionó todos los medios para el traslado. "Se le pagó la mudada de todas sus pertenencias,

incluso el automóvil," dijo el padre Hernando en el programa radial.

Al año de estar en España, y "quizás por no estar la medicina tan desarrollada o no sentirse apoyado pues no existía ya la casa paterna," decidió regresar a Miami.

Estaba ya muy mal y un sacerdote le fue a esperar al aeropuerto.

En una ambulancia se le llevó

**"La Arquidiócesis nunca le señaló con el dedo ni le preguntó cómo había adquirido la enfermedad."**

P. José Luis Hernando

al Hospital Mercy donde estuvo internados otras 6 veces y cada vez unas dos semanas.

En su artículo, el Miami Herald había insinuado encubrimiento pero en la radio el padre Hernando arguyó que esto sería incluso imposible.

"¿Cómo ocultar una enfermedad que está siendo tratada en lugares públicos?"

Explicó que al padre Mendoza la diócesis le permitió vivir donde quisiera. "No se le ocultó en ninguna institución." Se le ofreció residir en un hogar católico del oeste de Dade, pero él no aceptó por pensar que estaría entre personas mayores.

El obispo Agustín Román le ofreció su residencia pero el sacerdote prefirió un apartamento privado que le pagó la diócesis.

"La compasión de la Diócesis ha sido extraordinaria y me siento orgulloso de conocer los detalles," dijo el padre Hernando quien también señaló que "como sacerdotes la diócesis tiene el derecho a exigirnos un comportamiento adecuado y si recibe quejas puede pedirnos que nos presentemos a aclarar ya que somos líderes y figuras públicas."

Pero recaló que la Arquidiócesis "nunca le señaló con el dedo al Padre Mendoza ni le preguntó cómo había adquirido la enfermedad." Por eso calificó de "doloroso que después de muerto sean sus supuestos amigos los que vayan diciendo a la prensa que era sexualmente activo."

"¿Dónde estaban esos amigos a la hora de morir, cuando fue un sacerdote el único que le acompañó?," añadió.

"Estamos revolviendo las cosas de una persona fallecida que se merece la paz," dijo.

"Duele que después de haber sido la diócesis como un padre y una madre, haciendo todo lo posible por un sacerdote que sufre, salga un periódico, dos meses después de fallecido, con la supuesta noticia de acusaciones injustas," comentó el padre Hernando.

"Es realmente inconcebible." ♦

# CALENDARIO

## Enero/febrero en la Arquidiócesis

### Retiro

#### Lumen Dei

El 25 y 26 de enero en la casa Emaus, 16250 S.W. 112 Ave. y el 22 de febrero en San Juan Bosco, invita Lumen Dei a su retiro espiritual inspirado en San Ignacio de Loyola.

Información: 628-4003.

#### Examen de entrada a Mons Pace High School

El 1ro. de febrero a las 8:a.m. el Mons High estará ofreciendo sus exámenes de entrada anuales al colegio. Para inscripción e información: 642-8534.

#### Perspectiva floridana del V Centenario

El 5 de febrero a las 9:30 am. en el Seminario Regional St. Vicente de Paul en Boynton Beach. Matrícula \$10.00 al simposium por el Michael J. McNally. Información:(407) 732-4424.

#### Actividades en Casa Manresa

El 26 de enero "Atardecer Lírico", concierto musical. Del 27 de enero al 16 de marzo curso sobre las Parábolas de Jesucristo. El 2 de febrero retiro para jóvenes mayores de 15 años. Del 22 al 23 de febrero Encuentro Familiar. Todo en Manresa Retreat House, por el padre Florentino Azcoitia S.J. Información: 596-0001.

#### Impacto #176

El 1ro. y 2 de febrero en St. Michael the Archangel, 2987 W. Flagler, si tienes hijos pequeños no faltes. Y el día 7 Retiro de la Juventud: Información: 691-6080.

#### Talleres para ministros de la Eucaristía

El 25 de enero en St. Louis, el 1ro de febrero en St., Elizabeth, ambos en inglés. El 15 de febrero en español en St. Michael the Archangel, sábados de 9:45 am a 4pm: \$10.00 p/p persona. Envíe cheques a Office of Worship, 9401 Biscayne Blv, Miami, Fla. 33138. Información: 757-6241, ext. 352.

#### Buscando el rostro de Dios

El 1ro. de febrero en el Seminario St. John Vianney,

### Asista a fiesta de San Juan Bosco

El 2 de febrero en St. Kieran

La parroquia salesiana de San Kieran invita a la comunidad a la fiesta de San Juan Bosco el 2 de febrero. Comienza con una misa solemne a las 12 del día presidida por Mons. Abelardo Mata, obispo de Esteli, Nicaragua y seguida por un almuerzo a las 2pm. en la cafetería del colegio La Salle. Ameniza el grupo de la Familia Mora Arriaga, el famoso conjunto de mariachis. El precio del cubierto es \$15.00 Adquiera su entrada. Llame al padre Simonetti al 854-1521; 854-2057.



### Curso para la formación de líderes laicos



Hasta el 15 de abril la Oficina de Ministerio Laico estará aceptando solicitudes para el curso de 1992-94 para la formación de líderes laicos. Es un programa abierto a mujeres y hombres católicos dispuestos a comprometerse por un período de dos años para servir a su comunidad a través de los distintos ministerios de la Arquidiócesis de Miami. Información: Dade:757-6241, ext 131 y Broward 525-5157, ext. 131.

### Cenáculos Marianos en St. Michael

Por el P. Stefano Gobbi



El Movimiento Sacerdotal Mariano invita a sacerdotes, diáconos, religiosos y laicos el 27 de enero en la iglesia de St. Michael the Archangel, 2987 W. Flagler St. desde las tres de la tarde a una serie de cenáculos con el padre Stefano Gobbi. El padre Stefano hablará sobre la naturaleza de la Virgen María y la necesidades de consagrarnos a su Corazón Inmaculado en estos tiempos. Los sacerdotes deben llevar alba y estola. Las conferencias serán en inglés, español e italiano. Reservar y más información con Gladys Issa al 559-3540.

### PACT quiere ayudar a los desamparados.

El 14 de enero expresaron su deseo al Condado

El grupo integrado por vecinos preocupados, iglesias y agrupaciones de Miami se ha unido en un esfuerzo conjunto más para ayudar a solucionar el problema de los desamparados en Miami. Para ello, unas 400 personas se unieron para darle a conocer su proposición al Condado. El comisionado Alexander Panelas se ha comprometido a incluir un coordinador en los esfuerzos de PACT para ayudar a los desamparados. Mons. Bryan Walsh, director de los Servicios Católicos Comunitarios que estuvo presente en la reunión dijo que "es necesario que el gobierno local haga algo más para solucionar el problema de más de 6,000 personas que cada noche duermen en las calles de Miami." Para información sobre PACT: 643-1526.



2900 W. 87 Ave. una experiencia de oración contemplativa. Información: 757-6241, ext. 351-352.

### ¿Has pensado en una vocación misionera?

Del 14 al 16 de febrero un fin de semana de discernimiento vocacional por los Oblatos de María Inmaculada en St. Stephen. Información Padre Mike O'Hara, 691-1701 o al P. Alex Roque, 987-1100.

### Encuentro Matrimonial

Del 24 al 26 de enero en el hotel Airport Regency, 1000 N.W. Le Jeune Rd. por el padre Angel Villaronga. Información: 551-1679.

### Conferencia para Reclén Casados

El 8 de febrero a las 9:00 am en la Inmaculada Concepción, 4497 W. 1st. Ave. Hialeah. Invita el Centro de Enriquecimiento familiar. También invita al curso "Agape y sus hijos," para hijos de divorciados en St. Michael el 5 de febrero a las 8 de la noche. Información: 651-0180.

### Cursos del SEPI

Del 10 al 28 de febrero en el SEPI, 2900 S.W. 87 Ave. "Sacramentos y creatividad litúrgica" por el profesor Guillermo Fernández. Matrícula e información: 223-7711.

### Bodas de Plata y Oro en la Catedral

El 22 de febrero el Family Enrichment Center invita a las parejas que cumplan más de 25 años de casadas a renovar sus votos en la Catedral de Santa María. Información: 651-0280.

### El diaconado puede ser la respuesta

El Diaconado Permanente está aceptando solicitudes para el curso de tres años que comienza en septiembre de 1992. El candidato debe ser un cristiano respetado por su vida ejemplar, por su capacidad de líder y su deseo de atender las necesidades del pueblo de Dios. Información: Arquidiócesis de Miami, Ministerio del Diaconado Permante, 9401 Biscayne Blvd, Miami, Fla. 33138, 757-6241, ext. 275-276.

# LA VOZ CATÓLICA

## llama a su puerta

Durante años usted ha recibido La Voz Católica por cortesía de su párroco. Ahora, usted puede decirnos si quiere seguir recibiendo.

No olvide pagar su donativo/subscripción de \$10.00 anuales. Cuando le llegue su aviso de pago, no deje de responder.

Si aún no recibe el periódico envíe el cupón a:  
La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami Fla 33138  
o llame a Ivette al Tel 757-6241 Ext. 310

Con su donativo-subscripción usted colabora a extender la Buena Noticia

Quiero La Voz Católica en mi hogar.

Incluyo \$10.00 por un año

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Ya recibo La Voz Católica  Nueva  Cancelar

**¡SI!**

# CARTAS

## LA VOZ CATOLICA

### Artículo de diciembre le hizo pasar un buen rato

Con gran entusiasmo quiero darle la más calurosa felicitación al padre José Luis Hernando por su artículo "Y el mall se convirtió en Belén... con María" de diciembre. Siempre encuentro en todos sus artículos una gran espiritualidad, mezclada con un simpático optimismo que llena lo más íntimo de mi alma.

Por eso he sentido un gran deseo de comunicarle el bien tan grande que hace con sus escritos en La Voz Católica, el periódico que tengo la alegría de recibir mensualmente. Soy una pobre monjita que por su voto de pobreza no puede disponer de nada, pero un buen amigo, y buen católico, al ver cuánto yo celebraba el periódico me suscribió hace años... Ese artículo de diciembre es un verdadero encanto que hizo vibrar las más profundas cuerdas de mi alma. Yo se lo leí a una de mis compañeras y las dos pasamos un rato muy agradable; a más de hacernos reflexionar en la virtud de nuestra fe, aumentar nuestra esperanza y admirar el ejemplar silencio de María, en su vida de oración y de sustraerse de todas las cosas materiales, que nosotros anhelamos como religiosas de vida contemplativa. Aunque no solo vivimos de la oración pues tenemos muchos trabajos materiales que nos ayudan a decir lo de aquel Santo (ora y labora).

Padre, usted podía recopilar sus hermosos escritos y hacer un gran libro, para toda alma que aun sin saberlo busca afanosamente beber en el manantial de la divina palabra de Dios...

Sor Teresita del Niño Jesús  
Monasterio de Santa Clara, Texas.

### Celebra que Jorge Valls escriba para La Voz Católica

Con gusto acabo de leer el artículo de Jorge Valls en la última edición de La Voz Católica. Celebro que Valls, además de su conocida labor a favor de los derechos humanos tenga tan profundos conceptos cristianos y sepa decirlos tan bien.

Este en particular me ha hecho pensar en la insatisfacción de la humanidad en un mundo de consumo y en ese vacío de los que están sin Dios. Espero que siga colaborando y haciéndonos reflexionar.

Juan de la Cuesta  
West Palm Beach

### Soy la esposa de un alcohólico

Por esas casualidades de la vida llegó a mis manos "La esposa del alcohólico: una conducta enferma" un artículo del doctor Jesús Arina publicado en diciembre. En él he visto retratada la realidad de mi hogar. Doy gracias a Dios por haberlo leído y hacerme tomar la decisión de ponerme en manos de un profesional junto con mis hijos. Creo que todavía estamos a tiempo.

Aprovecho para mandarle mi suscripción por un año a La Voz Católica

María R. Mendoza  
Miami

Las cartas enviadas no deben pasar de 15 líneas a máquina. La dirección del periódico se reserva el derecho de resumir o refundir los textos. No mantendremos correspondencia ni se devolverán los originales. Deben incluir nombre, dirección y teléfono. Los envíos a CARTAS, La Voz Católica, 9401 Biscayne Blvd, Miami, Fla. 33138.

## Sólo se ve bien con el corazón



Padre José L. Hernando

Sucedió en la ciudad de Madrid una mañana de Reyes, allá por los años 40. Era invierno y una niebla densa cubría calles y plazas. Un niño se despertó antes que nadie. Apenas estaba amaneciendo. Tenía inocencia en el corazón y muchos sueños e ilusiones en una niñez de cuatro años, apenas estrenada. Al asomarse a la ventana vio que los cristales estaban cubiertos de

hielo. Con sus dedos calientes garabateó un corazón en el vidrio. Y a través de aquel cristal convertido en un corazón limpio y transparente quiso ver la ciudad, sobre todo, los regalos que los Reyes Magos le habrían dejado afuera en el balcón. Pero era imposible ver nada. La niebla lo envolvía todo con su manto húmedo y denso. De pronto acertó a ver alguien que le hizo gritar y despertar a todos los que dormían en

aquella casa: "Vengan, vengan a ver un hombre en la calle, que está abriendo huecos en la noche." ¡Que imaginación y que inocencia! ¡Que visión y que belleza descriptiva! Efectivamente era un hombre, un fiel sereno que iba encendiendo las farolas de gas con una vara que al niño le parecía mágica. Como la de un Rey Mago.

Pienso que abrir huecos en la noche es mucho más difícil que demoler muros de división. Abrir huecos en la noche es tener una mirada luminosa para colarse en la tristeza de los que viven en la oscuridad de su miedo o soledad. Abrir huecos en la noche es como sembrar estrellas de ilusión y de esperanza dispersando tinieblas de confusión y cansancio. Abrir huecos en la noche es penetrar en el mundo misterioso del corazón y ponerse en contacto con los sentimientos propios y ajenos. Abrir huecos en

la noche es dejar que brille la luz de la fe y del obrar en un mundo de desconfianzas y egoísmos.

Aquel niño, sin él saberlo, estaba predicando el sermón más real y directo en el Día de Reyes. Pienso que la estrella que vieron los Sabios de Oriente les abrió sus mentes y corazones para buscar y encontrar al Salvador. Aquella estrella que era voz y llamada de Dios, disipó, reavivó ilusiones y produjo en ellos inmensas alegrías. Después de encontrarse con Dios regresaron por distinto camino (Mateo 2, 1-12). Se convirtieron en serenos vigilantes, siguieron abriendo huecos en la noche del paganismo y la ignorancia.

Las palabras de Antoine de Saint Exupéry "Sólo se ve bien con el corazón" vienen a confirmar la sabiduría de aquel pequeño en un amanecer madrileño. Sus dedos calien-

tes, al descongelar el cristal dibujando un corazón eran el mejor signo del calor humano de su corazón ilusionado. Aquel niño veía en la vida poesía, luz, belleza, esperanza, confianza... a pesar del muro de la niebla. Al comenzar un nuevo año sería bueno que el signo de nuestra mirada no sea el frío materialismo o el egoísmo calculador. Que el signo de nuestra visión sea la compasión, la ilusión, el calor humano, el optimismo realista, la vivencia cristiana, la alegría de vivir... Todo ello nos hará ver las cosas con los ojos claros y lavados del corazón, sin importarnos la niebla de la dificultad o las contrariedades.

El P. José Luis Hernando es director del Diaconado Permanente y habla por WQBA, La Cubanísima, todos los domingos a las 8:00 am.

## Las Casas: el Apóstol de los Indios



Teresa Fernández Soneira

Es la una de la madrugada y Madrid duerme. Pero en el Convento de Atocha se oyen los susurros de los monjes que comentan en la penumbra del claustro —"¿Será ésta su última noche? ¡81 años son muchos años batallando!" La comunidad del convento se ha reunido frente a la celda de Fray Bartolomé, atestada de libros y documentos. Su vida ha sido larga e intensa. Aquellos años en Santo Domingo, Cuba, México, Guatemala, Nicaragua, tan llenos de conflictos y contrariedades. Sin embargo, ahora todos recordaban las historias de sus indios buenos, de los que él tanto les había hablado, y de los comienzos...

A finales del siglo XV Sevilla había sido como el corazón del mundo pues por allí habían pasado los personajes más importan-

*"...los postulados de justicia, dignidad y libertad expuestos (en la Declaración Universal de Derechos Humanos) son los mismos valores defendidos... por Las Casas 500 años atrás."*

tes del descubrimiento de América. Bartolomé de las Casas había tenido la suerte de nacer allí, el 11 de noviembre de 1484, cerca del barrio de Triana. Como su padre había hecho amistad con Cristóbal Colón, la aventura de América le fue siempre familiar y debió resultarle imborrable la llegada del Almirante al regreso de su primer viaje acompañado de indígenas adornado con plumas, llevando papagayos y adornos de perlas y oro. A los 17 años se enlista con su padre en la expedición de Nicolás de Ovando, y al llegar a la Española queda conmovido ante lo que ve y ante la bondad de sus habitantes. En 1507 va a Roma para ordenarse sacerdote y en 1510 regresa a La Española donde celebra una misa solemne, la primera cantada en el Nuevo Mundo. Conoce entonces a Ramón Pané, el monje encomendado por Colón para estudiar las costumbres de los taínos y a tres dominicos excepcionales: Pedro de Córdoba, Bernardo de Santo Domingo y Antonio de Montesinos, quienes influyen en Las Casas y encienden la llama de luchar por aquellas gentes.

A finales de 1511, y al iniciarse el poblamiento de la isla de Cuba, Diego Colón invita a Bartolomé a formar parte de la expedición como capellán militar. La presencia del clérigo se deja sentir pues los indígenas ya lo consideran como behique o sacerdote propio, y le expresan su respeto de muchas maneras.

Aquí, Las Casas hace su primer intento para que el contacto entre españoles e indígenas no sea tan violento y dañino. Pero no sería hasta el día de Pentecostés, en la ciudad de Sancti Spiritus, cuando meditando en el Eclesiastés, analiza las experiencias en La Española y Cuba, el comportamiento de los conquistadores y los ardientes sermones de los frailes dominicos y comprende que todos aquellos años ha vivido en la oscuridad. Su vida entonces da un vuelvo total y de encomendero se vuelve enemigo encarnizado del sistema de encomiendas. Desde ese momento tiene una misión: la de defender la libertad y la dignidad del indio americano frente a los intereses económicos y políticos. En un valiente y breve escrito, "Memorial de Agravios", Las Casas se pronuncia en contra de las encomiendas y en la apologética, su postura es la de un convencido pacifista, enemigo de la guerra y de ésta como instrumento o método evangelizador. Consagra así 50 años de su vida a cambiar la realidad de su tiempo y mejorar la vida de los indios, utilizando las armas que tiene a su alcance: la oratoria, una fe inmovible, una memoria y erudición poco comunes, y un entusiasmo que mueve montañas. Cruzó 14 veces el inmenso océano para

llevar su sentir al corazón de España; luchó frente a sus adversarios en la Corte y escribió millares de páginas ardientes y provocadoras. Por todo esto se ganó el título de Apóstol de los Indios. Murió el 17 de julio de 1566.

¿Qué significado tiene para nosotros la vida de Las Casas? Si leemos la Declaración Universal de los Derechos Humanos de la ONU de 1948, vemos que los postulados de justicia, dignidad y libertad expuestos en este documento son los mismos valores defendidos y ensalzados por Las Casas 500 años atrás. Bien lo recalco a lo largo de su vida: "La libertad humana es, después de la vida, la cosa más preciosa e importante del mundo." Al honrarle hoy, honramos a tantos misioneros que como él lo dieron todo por defender, al amparo de la cruz de Cristo, a aquellos nobles pueblos de Hispanoamérica.

Teresa Fernández Soneira es una escritora cubana que reside en Miami.

## OPINIONES

## Más comprensión en el año nuevo

Hace dos años mi mamá se enfermó y no pude cuidar más de Sandra, mi hija enferma.

Estuve buscando hasta que encontré una señora muy buena que no sólo cuidaba de Sandra sino también de mis otros dos hijos. Después de dos años, esta señora lavaba, limpiaba y hasta cocinaba en casa. Era un verdadero tesoro tenerla entre nosotros y su bondad tan linda nos hacía verla como una abuela de mis hijos. Venía a casa todos los días con su única hija, una muchacha de 33 años, también retrasada como mi hija aunque ésta camina y habla.

Pero como todo en la vida es relativo, la hija de esta señora se puso más agitada y agresiva y les pegó a mis dos hijos. Después de aquello no podíamos estar tranquilos ni nosotros e, ni esta buena señora. Con el dolor en el corazón ambas acordamos que no podía seguir viniendo. Ahora no es fácil encontrar alguien como ella, y son los niños, de 14 años y de 10, quienes al llegar de la escuela cuidan de su hermanita de 11 años. Después de tres semanas así, hemos pensado que algún día habrá que pensar en internar a Sandra si llega a ser adulta, pues muchas de estas niñas con el síndrome RETT mueren jóvenes.



**Xiomara Pagés**

Lo difícil de esta situación me ha hecho pensar en las personas enfermas y desahilitadas y en la impotencia de los familiares, que por un lado tienen que seguir trabajando todos los días y por el otro se sienten culpables de que sus familiares tengan que salir de casa a un asilo.

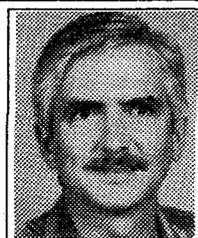
Cuando un familiar nuestro está viejo y enfermo es como el rompecabezas de nuestras vidas. Sentimos enojo, miedo; no sabemos que hacer. Y tenemos dentro una sensación de haber perdido algo. Nos sentimos deprimidos, tenemos deseos de llorar.

Por eso, no debemos criticar ni juzgar a cualquier persona que se encuentre en el caso de haber internado a un familiar anciano o enfermo. No conocemos cuál es el caso: si nadie puede cuidar de él; si no se consigue a nadie que venga a la casa... En fin cuando vayamos a tomar una decisión como ésta es recomendable hablar con un sacerdote que nos ayude a decidir, conocer los diferentes lugares o asilos y ver cuáles son los mejores. Considerar la distancia de la institución a nuestra casa, pues podremos ir más a menudo a ver a nuestro familiar y si nos preocupamos por ellos pues más interés y cuidado pondrán las enfermeras del lugar. Llamar por teléfono, insistir con el médico que los atiende y cuando vayamos a visitarlos y veamos algo que no nos guste o con lo cual tengamos dudas pues llamar y preguntar.

Y si de veras hemos visto que necesita estar internado nuestro ser querido, ya porque esté muy enfermo y desahilitado, ya porque no podamos atenderlo debidamente, pues no nos sintamos culpables. Quien nos critique no ha pasado por nuestra experiencia y si ha pasado, y lo puede tener en su casa que dé gracias a Dios porque en este sistema, de vida, es un verdadero privilegio, como lo pudimos hacer antes nosotros con mi suegro enfermo de Parkinson por más de siete años. Con mi hija tal vez sea diferente pues nos vamos poniendo viejos y débiles y ella se pone más grande y fuerte y aunque mis hijos quieren mucho a su hermanita, no les deseo un futuro de adultos cargando con una hermanita desahilitada y retrasada; quiero que se ocupen de ella, que la quieran, pero estando en un lugar donde pueda ser atendida por profesionales. Mientras tanto los demás le damos todo el amor que podamos cuando la veamos. Comencemos el año teniendo más compasión y comprensión hacia los demás y sus problemas.

Xiomara Pagés es madre de familia y parte del Movimiento Familiar Cristiano.

## El cuerpo es epifanía de Dios



**Ricardo Briz**

Un sentimiento de ambivalencia caracteriza mi relación con mi cuerpo. La paternidad me hace maravillarme ante sus logros y capacidades haciéndome sentir "señor y creador". El pasar inexorable de los años, sin embargo, es un aldabonazo cuyo anuncio de mi propia mortalidad no puedo dejar de oír.

Cuando contemplo a mis dos hijos durmiendo, o siento sus cuerpos tibios junto a mí, me sorprende dándome cuenta de que estos dos seres independientes han salido de mi cuerpo. Para mi esposa, esa experiencia es mucho más fuerte, porque no sólo los fue creando por nueve meses en su ser, sino que por tantos otros meses, fue su fuente más importante de alimentación.

Esta relación simbiótica entre padres, madres e hijos no debe cesar al alcanzar éstos un cierto momento de su desarrollo, sino que simplemente cambia de forma. Mediante mi cuerpo continuo creando, engendrando a mis hijos, con abrazos, caricias, contactos físicos, expresiones faciales, sonrisas, miradas, con la mera presencia...

El calor de mi cuerpo les sirve a mis hijos de recuerdo constante de mi amor incondicional. Este amor alimenta en ellos una imagen positiva de sí mismos, autoestima, confianza, seguridad, y el sentimiento de que el mundo es un lugar seguro donde la vida vale la pena vivirse.

En el mito de Anteo, la mitología griega expresa gráficamente esta relación fortalecedora proveniente del mero contacto del cuerpo de la madre y del hijo. Cuenta la leyenda que Hércules entabló una lucha cuerpo a cuerpo con Anteo. Cada vez que lograba derrotarlo y tirarlo al suelo, Anteo, al ponerse en contacto con su madre la tierra, se revitalizaba. Para vencerlo, Hércules tuvo que interrumpir violentamente dicho contacto.

La mayor parte de la comunicación entre las personas no es verbal, sino corporal. A través de mi cuerpo les comunico a mis hijos mi mundo interior, mis creencias y

valores. Mi cuerpo, más que mis palabras, les hacen saber qué valor yo les doy a las diferentes personas, situaciones, y objetos en mi vida.

Este sentimiento positivo hacia mi cuerpo y sus habilidades; este orgullo ante el papel que juega en mi vida diaria contrasta con el sentimiento de su mortalidad. De un modo sutil, pero persistente, me va dejando saber que me estoy poniendo viejo. Este envejecer es sorprendente porque, interiormente, no hallo mucha diferencia entre la persona que soy hoy y la que fui años atrás. Mi memoria ha producido una ilusión de continuidad.

La experiencia de la mortalidad del cuerpo, y por ende de nuestra

persona, ha llevado a muchos cristianos, a través de los siglos, a experimentar un cierto menosprecio del mismo. Sin embargo, fundamentalmente, la posición del cristianismo frente al cuerpo es de afirmación. Los grandes dogmas cristianos están estrechamente relacionados con el cuerpo. "El verbo se hizo carne". "Este es mi cuerpo." "Resucitó."

La encarnación, afirmación del misterio de que Dios se hizo carne, le da al cuerpo y a toda la realidad corporal, una posición central en el plan de Dios. El cuerpo es epifanía de Dios. Dios se comunica conmigo a través de mi cuerpo y del cuerpo de los que me rodean. El reino de Dios se va construyendo 'corporalmente' a través de la fe encarnada en el amor, en las obras de misericordia. Mi destino final es la glorificación, la perfección de mi cuerpo y de todo mi persona en Dios.

Cuando no logro entender la sacralidad del cuerpo de un modo correcto, puedo caer en los extremos que caracterizan a nuestra sociedad: por un lado, un culto excesivo al cuerpo. Por otro, un total desinterés manifestado en tantos actos de violencia física y espiritual.

La inmortalidad en los hijos me produce una cierta consolación, pero nada puede reemplazar la esperanza que surge en mí cada vez que afirmo las palabras del Credo: "Creo en la resurrección de los cuerpos." Mi cuerpo es mortal pero lleva en él semillas de inmortalidad.

Ricardo Briz es padre de familia y profesor de Teología del colegio Courley-Notre Dame.

## Hacia una ecología del ser humano



**Elena Muller García**

Tendría Teresa unos tres años aquella mañana en la cual me trajo una roja flor de marpacífico. "Esto es para tí," me dijo. Segundos después Tomás, que entonces tendría dos años, me entregó otra flor.

Les agradecí el gesto espontáneo de cariño. Para evitar que en su embullo arrancaran todas las flores del jardín, les dije que la próxima vez me trajeran de las que ya se habían cerrado.

Salió Teresa otra vez, y pronto regresó con un botón de marpacífico en la mano. "Está cerrada," me señaló.

Me di cuenta que mis órdenes habían sido insuficientes. Le aclaré que lo que ella me había traído era una florecita que todavía no se había abierto. Le expliqué que me trajera de las flores grandes que se habían cerrado y se habían caído a la tierra.

Recuerdo este incidente cuando trato de poner en perspectiva la problemática actual respecto a la protección de la vida humana en las diferentes etapas de su desarrollo.

Han propuesto algunos que para determinar el momento en que el ser en el vientre de una madre es persona se deben de usar los mismos criterios que se aplican para determinar que un paciente ha muerto. Si el cese de la actividad cerebral indica la muerte, dicen, entonces el comienzo de la actividad cerebral indica cuando un feto se hace persona. Este argumento es erróneo porque el ser naciente, a diferencia de la persona que ha muerto, está desarrollando su capacidad para la actividad cerebral, mientras que en el muerto, esta actividad ha cesado para siempre.

Lo mismo se puede postular de los demás signos vitales. Si el latir del corazón es señal en consideración,

**"...Confundir la aparente inacción de la vida naciente con la real inacción de la muerte es confundir el botón cerrado de una flor en una rama con una flor cerrada, marchita."**

no se puede comparar la carencia de esta actividad en un ser cuyo corazón se está formando con la de otro cuyo corazón, ya totalmente formado pero exhausto por el proceso natural del vivir diario, ha dejado de latir. Confundir la aparente inacción de la vida naciente con la real inacción de la muerte es confundir, como dijo mi pequeña Teresa, el botón cerrado de una flor en una rama con una flor cerrada, marchita, y caída al pie del árbol.

"Ninguna persona nace por accidente; cada persona es el resultado de un acto del amor creador de Dios y está llamada desde el momento de la concepción a la comunión eterna con Dios," dijo el Papa Juan Pablo II a un grupo de líderes del movimiento pro vida reunidos en Roma el pasado noviembre. Los exhortó a fomentar la ecología de la persona humana, "que cree, con la ayuda de todos, un ambiente que favorezca a la persona y al desarrollo personal."

He visto desde mi ventana al marpacífico ser abatido por fuertes vientos. Veo los botones que apenas se notan, y las flores rojas recién abiertas, ser agitadas violentamente. A veces algunas flores ya marchitas, de rojo ennegrecido, semi cerradas, cuelgan de las ramas por un hilito, y resisten valientemente las sacudidas del bravío tiempo.

Al ver este drama desde mi ventana, veo a las madres embarazadas y a los niños que llevan en sus vientres; veo a los niños, a los jóvenes, a los adultos, a los ancianos, cuyas vidas nuestra sociedad constantemente pone en riesgo. Y palpo la necesidad de que todos, cada uno en lo que pueda, unamos nuestras fuerzas para crear esa ecología humana que permita que, no importa cuán grandes sean los obstáculos que surjan, cada ser humano pueda vivir su vida a plenitud.

Elena Muller García es madre de familia y trabajó por varios años en Educación Religiosa de la Arquidiócesis de Miami

## ¿Qué pasa con los hijos de los alcohólicos?



Jesús Arina

Muchas veces han llegado a mi consulta parejas de adultos jóvenes con problemas matrimoniales y después de exponer uno y otra sus puntos de vista en esa primera entrevista yo les he hecho una pregunta que los ha dejado perplejos: "¿Algunos de sus padres fue o es alcohólico?" Generalmente la respuesta es otra pregunta: "Y usted, ¿cómo lo sabe?" De esto quiero escribir hoy.

En 1984 en los Estados Unidos se calculaban unos siete millones de hijos de alcohólicos menores de 20 años. Hoy día se cree existen de unos 28 a 30 millones de hijos, muchos de ellos adultos, de alcohólicos. Si se sabe que más de la mitad de los alcohólicos son hijos de otros alcohólicos, podemos concluir que todos esos millones de hijos están en grave riesgo de caer en el alcoholismo u otro tipo de adicción.

Muchos de esos hijos experimentaron dificultades escolares, dificultades para establecer contacto con la realidad, sufrieron de baja autoestima y presentaron conductas reñidas con los valores morales y sociales.

Y es que toda persona expuesta a experiencias traumatizantes provenientes de un ser querido recibe una huella permanente que se manifestará en dificultades psicológicas, emocionales y de conducta. Es fácil entender esto si recordamos a los veteranos de guerras, a los sobrevivientes de un terremoto o a las víctimas de una violación. Esa experiencia traumatizante ocurre durante años en una familia alcohólica o adicta donde se vive en una inconsistencia y caos totales, en un ambiente de abandono y de miedo y muchas veces de violencia verbal, física o sexual.

Por eso, muchos de esos hijos traumatizados van a arrastrar en sus vidas una serie de características o pa-

trones de conducta fruto del modelo disfuncional que han vivido. Janet Woititz las describe magistralmente en su libro *Hijos adultos de alcohólicos* (1993). En razón al espacio disponible sólo hablaré de tres de ellas. Estas características se van a presentar con mayor fuerza cuando lleguen a la adultez y quieran formar su propio hogar.

La mayor tragedia en estos hijos es su desorientación sobre lo que es normal o anormal. Y es que para ellos lo "anormal se convirtió en normal" y viceversa debido a que

*"Y es que toda persona expuesta a experiencias traumatizantes provenientes de un ser querido recibe una huella... que se manifestará en dificultades psicológicas, emocionales y de conducta..."*

tuvieron un modelo negativo a quien imitar. No tiene un marco de referencia de lo que es sentir y expresar sus sentimientos de manera funcional. Por eso "adivinando" se trazan un modelo ideal sobre lo que debe ser la otra persona y ellos mismos. Eso les lleva a la desilusión, depresión y al fracaso en su matrimonio.

Un elemento esencial de la familia enferma por el alcoholismo es la mentira con la cual defensivamente se

pretende tapar la realidad dolorosa. Mentira es todo aquello contrario a la verdad. Miente la esposa cuando encubre a su esposo excusándolo en su trabajo; miente la madre cuando equivocadamente niega la realidad que sus hijos están viendo con sus ojos y sintiendo con todo su ser. Ante un modelo de mentira los hijos terminarán mintiendo automáticamente, sin darse cuenta, como algo normal. Siempre recuerdo la frase de una paciente: "Mi esposo es bueno responsable, pero dice una cantidad de mentiras... yo creo que ni él se da cuenta."

También recuerdo la queja de otra paciente: "Me siento aburrida, deprimida en mi matrimonio... Mi esposo no me habla una palabra de sus sentimientos; no me dice ni una frasecita de amor." El esposo era hijo de un alcohólico. En este caso es muy cierto aquel dicho de que "nadie da de lo que no tiene." La forma de relacionarse de sus padres que nada tuvo de saludable fue su único modelo. Vivieron en un ambiente de contradicciones afectivas en que un día se sintieron queridos y al siguiente rechazados. Crecieron bajo la regla del silencio con una ausencia total de expresión de sentimientos y donde el sentimiento de miedo y abandono fueron sus únicos acompañantes. No importa que los hijos de alcohólicos crezcan, llevan consigo patrones o normas de conducta enfermas en que se desarrollaron sus vidas. Por eso buscan casarse con hijos de padres adictos al alcohol u otras drogas. La solución: una buena psicoterapia a tiempo, no cuando ya no haya remedio.

Jesús Arina es un psicólogo clínico, católico que se especializa en el tratamiento del alcohol y las drogas: 261-7706.



P. Antonio Salas O.S.A.

## Podemos interpretar el mensaje de los mitos bíblicos

Decíamos en nuestro artículo anterior que es preciso estudiar para comprender el mensaje de la Biblia, especialmente cuando se trata de conectar con el mensaje de los mitos bíblicos.

La palabra castellana mito proviene de la griega 'mythos' que en su origen significa 'reflexión'. El mito sería, en tal caso, un juicio u opinión emitidos sobre algún hecho o realidad concreta. Sin embargo, los propios griegos llegaron a asociar los mitos con relatos en los que se refería algún hecho portentoso del pasado donde lo divino había entrado en contacto con lo humano. Y es, sin duda, en esta perspectiva que deben entenderse los mitos bíblicos. A juicio de la teología actual, un mito bíblico sería un relato con el que se pretende expresar alguna realidad divina con lenguaje humano.

En la antigüedad, el ser humano no tenía otra forma de consignar cuantos eventos suponía motivados por intervención divina. No en vano se tenía la firme convicción de que el universo era como un enorme edificio de tres pisos. En el de arriba las religiones monoteístas situaban al único Dios mientras lo politeístas se afanaban por meter a todos sus dioses. El piso de abajo se creía reservado a esa fuerza del mal: Satán, en continuo conflicto con Dios, o al conjunto de poderes maléficos opuestos a cuantas divinidades buenas el politeísmo emplazaba en el piso superior. En cambio todas las religiones coincidían en reservar al piso intermedio para los seres humanos. Estos --¡qué tragedia la suya! no se libraban de las incursiones incesantes llevadas a cabo tanto por los de arriba (Dios/dioses) como por los de abajo (Satán/demonios).

Tal organigrama cósmico les servía a los humanos para interpretar desde un punto de vista religioso cuanto ocurría en sus vidas. Así, en el caso que a un individuo le acosara una enfermedad, se atribuía a que algún demonio había logrado introducirse en el enfermo. Por el contrario, si a otro las cosas le iban bien, era porque alguna divinidad había logrado posesionarse de su persona pudiendo por

lo mismo inspirarle desde dentro. En pocas palabras, se pensaba que la historia de la humanidad era en el fondo una lucha de dioses. Con estos criterios se escribieron los libros bíblicos donde se significaba cómo Dios salía en ayuda de cada persona para guiarla hacia esa sublime meta cuyo nombre era y sigue siendo ¡felicidad!

En la antigüedad, el ser humano era muy consciente de que no podía entrar en contacto directo con la divinidad, ya que ésta se hallaba en el piso superior, al que ningún ser humano tenía acceso. Por tanto, si Dios deseaba ayudar a una persona era preciso que él se introdujera en el piso

*"A juicio de la teología actual, un mito bíblico sería el relato con el que se pretende expresar alguna realidad divina con lenguaje humano"*

reservado a los humanos. En el todos debían actuar humanamente, incluida la propia divinidad. Ello exigía que Dios, para dirigirse al humano, debía hacerse de manera humana, ya que de otro modo no se le habría podido comprender. Por eso los mitos bíblicos no hacen sino verter las presuntas verdades divinas en un modo humano de expresión, pues de no ser así ¿quién hubiera entendido lo que Dios se dignaba revelar.

Aun cuando los mitos suelen acompañar todas las intervenciones divinas en la historia salvífica, resultan más impactantes al asociar la revelación de Dios con la prehistoria de la humanidad. Es el caso de los relatos de los orígenes que ocupan los once primeros capítulos del Génesis.

El empeño por interpretar cada uno de los mitos bíblicos se basa en la convicción de que no son cuentos o leyendas con los que entretener o edificar a los lectores antiguos.

No, cada mito contiene alguna verdad que Dios desea transmitir al ser humano. El significado de tales verdades no ha cambiado. Lo que sí ha de interpretarse con criterios de hoy es la forma como presenta el mito cada verdad.

Un ejemplo: para nosotros es de fe que el ser humano ha sido creado por Dios. Tal vez la tradición bíblica la vierte en un relato mítico donde se supone que Dios procede como si fuera un alfarero moldeando al ser humano con un pedazo de barro (Gn 2,7). Esto requiere una interpretación actualizada porque hoy nadie admite que el ser humano proceda de un trozo de barro. Así la 'forma' o mito de presentar la creación debe ser revisada a la luz de los conocimientos de hoy. Pero el hecho (de fe) de la intervención divina en la creación del ser humano es algo que ningún creyente debe dudar. La teología actual no duda en afirmar que los once primeros capítulos del Génesis están prácticamente jalonados de mitos.

Es, por ejemplo, mítica la supuesta creación del mundo en seis días. Y míticos son también los relatos donde Dios actúa como un alfarero al crear a Adán y como un cirujano al crear a Eva; donde una serpiente habla y una mujer ofende a Dios por el simple hecho de comer una fruta prohibida; donde los hombres vivían casi mil años; donde hubo una tormenta tan grande que las aguas cubrieron hasta las montañas más altas; donde los seres humanos reunidos en Babel decidieron levantar una torre que penetrara en el mismo cielo. En todos estos mitos Dios quiere transmitir una verdad o enseñanza religiosa tanto al pueblo elegido como a nosotros. Pero la forma de expresar tal enseñanza no refleja los hechos de una manera histórica.

Los mitos no son exclusivos del Antiguo Testamento. También en el Nuevo Testamento los autores se sirven de mitos para sus enseñanzas. Pero esto y más sobre los mitos en otras culturas en la próxima edición.

El P. Salas dirige el Instituto Bíblico de Madrid y escribe sobre Biblia en los libros *Nuevos Horizontes a la venta Centro Juvenil de la Arquidiócesis. Información 856-3404*

## ARQUIDIOCESIS

# Una meta de \$6.2 millones

Comenzo campaña católica '92 de caridad y desarrollo

ABCD  
92

Araceli M. Cantero  
La Voz Católica

A pesar de las bajas temperaturas, los católicos de Dade respondieron con el calor de sus vítores y aplausos a la llamada anual del arzobispo Edward A. McCarthy en favor de los necesitados.

Durante la segunda cena de la campaña ABCD ( para caridades y desarrollo de la Arquidiócesis), el arzobispo les pidió también responder con sus bolsillos.

Cuando el arzobispo nombraba a cada parroquia, los comensales, reunidos en el Centro Radisson el pasado 15 de enero, rompían en aplausos y saludaban al arzobispo animadamente. En tono algo más serio, Monseñor McCarthy les pidió después completar el gesto con el 'calor' de sus bolsillos y compensar así los tiempos difíciles en que "algunos hermanos y hermanas nuestras no podrán responder, por estar este año en situación de recibir."

El arzobispo expresó su confianza en los "donativos sacrificiales" porque "los católicos saben responder cuando las cosas se ponen duras."

Reconoció la dura realidad actual de casi un diez por ciento de desempleo, pero recalcó que "todavía queda un 90 por ciento de empleo y quienes pueden dar tienen que ser más generosos que nunca"

Y les suplicó "¿pueden ustedes dar un poco más de sí este año — un diez por ciento más en favor de los necesitados que no pueden dar este año?"

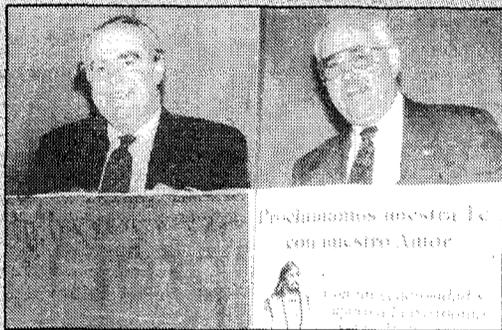
"¿Este año, Quinto Centenario de la llegada del evangelio a nuestra tierra? ¿Este año en que tratamos de crecer en fe y en amor? ¿Este año en que nos hemos comprometido a promover la tarea de la Iglesia con más fervor que nunca?"

La meta para la Campaña ABCD de 1992 son 6.2 millones de dólares. Con estos fondos el arzobispo podrá hacer frente a las necesidades mínimas de ayuda y desarrollo por parte de la Arquidiócesis en la rea de servicios comunitarios, escuelas y parroquias en zonas pobres, servicios pastorales y evangelización. De especial interés para este año es el apoyo a los haitianos y al hogar Génesis para los enfermos del SIDA.

Para llevar a cabo esta campaña del 92 el arzobispo ha designado a prominentes líderes de la comunidad del Sur de la Florida. Es presidente de la Campaña de este año en el condado Dade Richard W. Tobin, presidente y CEO de Strategy Research Inc, desde 1971 y presidente de la junta directiva de la revista New Miami. El vicepresidente de la Campaña ABCD es Ralph Sánchez,



Arriba los aplausos de saludo al arzobispo del padre Omar Huesca y su parroquia de San Roberto Belarmino. Abajo Richard W. Tobin y James B Werle que coordinan la campaña en Dade y Broward  
Fotos a. Cantero, La Voz Católica



presidente del Gran Prix de Miami desde 1983. En el condado de Broward el presidente es James B. Werle, contador público y directivo de la firma Ernst & Young.

Son sacerdotes coordinadores, en Dade el padre Jorge García, párroco de St. John en Hialeah; en Broward el padre Anthony Mulderry, párroco de All Saints en Sunrise y en Monroe el padre Eugene Quinlan, párroco de San Pedro en Plantation Key.

**"¡Cuento con ustedes, como siempre! Se que no contribuirán menos. Sino ¡un diez por ciento más!**

Arz. Edward A. McCarthy

La Campaña ABCD tiene una larga y bella historia de servicio en favor de causas nobles en la Florida. Se puede decir que sus orígenes datan de 1944 cuando el entonces obispo de

Florida Joseph Hurley ideó una colecta a todo lo largo y ancho del estado a la que llamó Catholic Charities Drive. La colecta se

convirtió en tradición anual y en 1949 se llamó Fondo Diocesano de Desarrollo.

Al crearse la Diócesis de Miami en 1958, su primer obispo Coleman F. Carroll continuó esta tradición de una campaña anual de caridad ABCD, costumbre que ha mantenido el actual arzobispo.

La campaña se inicia en enero con 'cenas de gratitud' a los principales contribuyentes de cada zona. El arzobispo escribe una carta que se lee desde el púlpito de cada iglesia y establece metas concretas para cada parroquia, según sus posibilidades. Los párrocos han de motivar y recoger los compromisos de las contribuciones de los fieles para reportarlos a mediados del mes marzo.

Durante todo el año la oficina de desarrollo de la Arquidiócesis se ocupa de recaudar los fondos necesarios para los llevar a cabo compromisos de ayuda y desarrollo de la Arquidiócesis.



William Conroy es el nuevo director arquidiocesano de desarrollo y opina que "del éxito de la campaña de este año depende que el arzobispo pueda dar frente a las crecientes necesidades de la gente en estos tiempos de recesión y desempleo."

En sus llamados a los donantes el arzobispo expresa con dolor que a veces se siente como el padre de una familia numerosa que no sabe a cuál de los hijos no podrá alimentar.

"Gracias a la generosidad de todos ustedes la Iglesia puede estar junto a quien sufre en los hospitales y en las cárceles," dice el arzobispo.

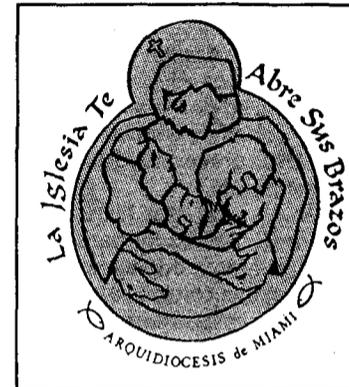
"Gracias a su generosidad la Iglesia puede extender una mano en nombre de Cristo y dar una respuesta a quienes se nos han encomendado."

¡Cuento con ustedes, como siempre! Se que no contribuirán menos. Sino ¡un diez por ciento más!♦

## Te echan de menos ¡Vuelve!

Como un anuncio de resurrección se acerca la conferencia anual para divorciados y separados.

El Centro de Enriquecimiento Familiar y la Oficina de Evangelización de la Arquidiócesis le pide a todo el que esté alejado de la Iglesia por problemas matrimoniales que asista el 15 de febrero a las 9am a la iglesia de San Juan Bosco. Puede que ese día se inicie el camino... de regreso a



casa.

"La Arquidiócesis de Miami se preocupa por todos sus fieles y en especial por aquellos que han dejado de estar activos por estar casados fuera de la Iglesia, por estar divorciados..." dijo en su carta de invitación a la conferencia el arzobispo de Miami, Edward McCarthy.

"No pudo ofrecerles esperanza de soluciones instantáneas a los obstáculos que les han impedido reconciliarse con la Iglesia... pero sí les ofrezco mi afecto y mi interés por ustedes."

El arzobispo añadió que en esta jornada habrá personas dispuestas que trabajar con usted "en un esfuerzo sincero que tenga como fin buscar alguna forma que pueda conducir a su reconciliación con la comunidad católica."

La jornada de ese día incluye testimonios de personas que estuvieron alejadas de la Iglesia por un divorcio o separación, reconciliación y una explicación y orientación sobre cómo iniciar el proceso de anulación a cargo de personal del Tribunal Metropolitano de la Arquidiócesis de Miami. Así como un saludo del arzobispo McCarthy y oraciones de despedida.

La iglesia de San Juan Bosco está en el 1301 W. Flagler. No faltes el sábado 15 a las 9 de la mañana.

La conferencia en inglés será en St. Bartholomew, 8005 Miramar Parkway, Miramar, el mismo día 15 a las 9 a.m.

Marsha Whelan, directora de Evangelización de la Arquidiócesis de Miami, invita a que participen porque considera que "quizás para muchas personas esta conferencia pueda representar un hermoso regalo de Pascua de Resurrección en 1992."

Que así sea.

Información: 651-0280.